

Settimio Aloisio está hoy en la ciudad para cerrar las compras de "Kily" González y Colusso

Reclame el eiemplar de **P**ágina/**12**

Leo Biagini fue al Atlético de

Rosario

Rosario, martes 20 de junio de 1995

ELECCIONES A GOBERNADOR

Piccinini no se sumará a la alianza antimenemista que lideran Usandizaga y Natale. Su decisión lleva implícita la ruptura del Frepaso, ya que socialistas, bordonistas y chachistas sí están en el Gran Lema

PICCINIII CORRE SOLO

Rosario 12

LAS GRACIAS

Independiente acababa de acertar el tercer gol, que sería el del triunfo, y Palmita no podía creer tamaña injusticia. El capitán, entonces, se paró frente al lineman y lo miró con bronca. El línea había levantado su bandera marcando off side del jugador Ramírez, pero el árbitro lo desau-

torizó cobrando el gol:
-¿Por qué no le decís al árbitro que fue

¡No te das cuenta que nos estás cagan-

(Palma terminó expulsado y el insulto fue reproducido el domingo último en el programa de tevé "Fútbol de Primera".)

Jerarquizar al CUDAIO. por Juan Carlos Zabalza



Los empleados de Cavallero no trabajan en adhesión al 20 de Junio. Hay desfile



Este Jueves...



Este cupón le brinda, por pago en efectivo, el 50 % de descuento hasta 4 personas, en los negocios adheridos a Sabor del Gourmet. (Excluye bebidas, cubiertos y menúes especiales). El descuento tiene vigencia dentro de los días y horarios especificados en el fondo de la chequera. Válido hasta el domingo 23 de julio inclusive.

Presente el cupón en el momento de pedir su cuenta

El sistema está creado para el beneficio del consumidor y el comerciante mutuamente, si tiene alguna duda, queja o recomendación, no dude en llamamos.

Rosario/12. Tel: 216806/3976/5812

PUEBLO NATAL

Av. Pellegrini 1977

(Reservas 827087)

Domingo a jueves noche Lunes a sábado 1/2 día

ALVEAR Y NUEVE Alvear y 9 de Julio

(Reservas 493811)

Domingo a viernes noche

Sábado y domingo 1/2 día

Estos son los restaurantes adheridos al sistema

Marcelo Megna RESTAURANT del SIGLO Córdoba 1941

(Reservas 488310) Lunes a jueves noche

POPEYE Arroyo Ludueña y el rio (Frente Parque Alem)

Siempre 1/2 día y noche

PIER 17 Maipú 555

(Reservas 218863) Siempre 1/2 día y noche Domingo incluído

LA TERRAZA DE MORENO Mendoza y Moreno

Siempre 1/2 día y noche

Bosavio/12

Todos los

Todos los días 1/2 día y noche Menos viernes y sábado noche

Av. Pellegrini 971

LA FONDA Pte. Roca 749

Lunes a jueves noche Lunes a sábado 1/2 día

EL CENCERRO Moreno y Cochabamba (Reservas 823684)

(Reservas 823684)
Todos los días 1/2 día y noche
Menos sábado noche

BANCO NACIONBy. Rondeau 2932 (Reservas 547888)

(Reservas 547888) Martes a vie.1/2 día y noche Sábado 1/2 día domingo noche

VEREDA PAR Av. Pellegrini 916 (Reservas 407701)

Martes a viernes noche Domingo 1/2 día

RINCON DEL 900 Santa Fe 1069

(Reservas 498726) Lunes a sábados 1/2 día Domingo a jueves noche

ADUANA Urquiza 915

(Reservas 484336) Todos los días 1/2 día y noche Menos sábado noche

VIEJO MERCADO

Bv. Oroño 39

PEPE Y SALE Av. Pellegrini 578

Lunes a Jueves noche. Sab. 1/2 día y dom. 1/2 día y noche

(Reservas 259717) e. Sab. y noche (Reservas 259717) Lunes a Jueves noche Domingo 1/2 día

HEMINGWAY Rioja y Av. Belgrano Entrada por Estación Fluvial Martes a domingo 1/2 día y noche

SPORTMEN UNIDOS 1º de Mayo 2143

Martes a domingo

20 de junio laborable y con escuelas abiertas

Salvo los empleados municipales, beneficiados con un decreto de Cavallero, hoy es día laborable para el resto de los mortales. Por la mañana habrá desfile en el Monumento.

Salvo por el desfile en el Monumento a la Bandera, el de hoy será un día laborable más. El 175° aniversario de la muerte del general Manuel Belgrano, en la absoluta miseria, pasará inadvertido en el país. Solamente los empleados municipales disfrutarán 24 horas adicionales de asueto, dispuestas con motivo de los actos centrales, que se desarrollarán hoy. Las escuelas provinciales estarán abiertas normalmente, salvo las afectadas para participar en el acto.

A las 10, con la presencia del ministro de Educación, Jorge Rodríguez; el gobernador de la provincia, Carlos Alberto Reutemann, el intendente de Rosario, Héctor Cavallero y el comandante del II Cuerpo del Ejército, David Comini, comenzará el acto oficial, con la entonación del Himno Nacional Argentino. El arzobispo de Rosario, Eduardo Mirás, pronunciará una invocación religiosa a la que seguirán los discursos de los oradores.

Cavallero dispuso declarar asueto administrativo, a partir de las 8.30 de hoy, "debido a la importancia y jerarquía del festejo". El día de gracia adicional para los municipales rosarinos fue decretado por la resolución número 213, donde el Ejecutivo resaltó "la necesidad que tenemos los argentinos de solidificar los rasgos de identidad y de pertenencia a un ámbito territorial común, propendiendo ala priorización y resalto de la simbología patria y de



Manuel Belgrano será recordado hoy en el Día de la Bandera.

las figuras y personalidades de destacada laboren pro de un proyecto de país de larga proyección y serias pretensiones de protagonismo".

En el decreto firmado por Cavallerose dispone que las dependencias que prestan servicios asistenciales básicos y permanentes tomarán los recaudos pertinentes para establecer los turnos y guardias necesarios con el propósito de no resentir la prestación de los servicios.

Victos.

El tradicional desfile castrense y cívico comenzará con una suelta de palomas, después que Comini tome juramento a los efectivos, donde se destacarán las 50 voluntarias enroladas para cumplir el Servicio Militar. Desfi-

larán alrededor de 25 instituciones militares, y 20 civiles y delegaciones es-

"Se invita a entidades públicas y privadas, a comercios e industrias y a toda la ciudadanía, a embanderar el frente de sus locales y edificios como testimonio y homenaje al símbolo de su nacionalidad", indicaron por medio de una convocatoria pública los representantes municipales. Asimismo, se invitú "aotorgar, con su presencia, la significación y el contenido que esa fecha tiene, especialmente en Rosario, ciudad que por haber tenido el honor de ver flamear por primera vez a nuestro símbolo patrio se transformó en el epicentro de la connemoración".

Content (0)11. Por Juan Carlos Zabalza*

Jerarquizar el CUDAIO

Los trasplantes de órganos constituyen una práctica médica creciente en todo el mundo. Sin embargo, resta mucho camino por transitar. Todavía hoy es asimétrico el aumento de las indicaciones médicas de trasplante y de potenciales receptores de órganos, respecto de la donación de órganos, lo que genera la formación de largas listas de espera, y el fallecimiento de muchos pacientes antes de llegar a la oportunidad del trasplante.

la oportunidad del trasplante.
Estamos conscientes de que es necesario promover la formación de una cultura solidaria en la población, proclive a la donación de órganos fundamentada a través de una adecuada información y educación para la salud. Por otro lado, como consecuencia de la complejidad de esta práctica médica, que requiere de equipos y profesionales altamente capacitados y de ingentes recursos, el rol del Estado adquiere significativa trascendencia, que excede las funciones habilitante y controladora, que le son propias.

En nuestro país, los trasplantes de órganos se iniciaron tempranamente, en la década del 50. La ausencia de legislación sobre la muerte retrasó el desarrollo de los trasplantes, hasta que ese vacío legislativo fue llenándose paulatinamente. Actualmente, rige la ley 24.193, sancionada por el Congreso de la Nación, que actualizó la normativa regulatoria acorde a la complejidad de la misma.

Por ello, existiendo en nuestra provincia el Centro Unico de Ablación e Implante de Organos (CUDAIO), que funciona en el ámbito de la Dirección Provincial de Recuperación de la Salud del Ministerio de Salud y Medio Ambiente de la Provincia de Santa Fe, corresponde constituirlo como autoridad de contralor en el territorio de la provincia de Santa Fe.

A esos efectos, sobre la base de lo existente, aprovechando la gran experiencia del grupo humano que conforma el CUDAIO, creemos imprescindible transformar ese organismo que actualmente funciona como un departamento de la Dirección Provincial de Recuperación de la Salud del Ministerio de Salud de Santa Fe.

Nuestro proyecto otorga al CUDAIO personería

jurídica y autarquía institucional, financiera y administrativa, con el objeto de atender adecuadamente las funciones conferidas por la legislación vigente.

Establecemos en su conducción un director, designado por el Poder Ejecutivo y la creación de tres consejos asesores, con una amplia integración y cuyos componentes actuarán ad honorem.

La jerarquización que planteamos para el CUDAIO la plasmamos con la creación del Fondo para Donaciones, Ablaciones e Implantes de la Provincia de Santa Fe, el que será directamente administrado por el referido centro.

Administrado por el referido centro.

Actualmente, a través de la ley provincial 10.602, existe un fondo especial administrado por el Ministerio de Salud Pública. A su vez, a partir de la ley nacional 24.193, la Nación coparticipa fondos a las autoridades de contralor.

Es necesario que nuestra provincia detente un especializado Centro de Ablaciones e Implantes, que ejercite las indispensables tareas de contralor y habilitación, como natural representante del interés general

Nuestra mira apunta a que, además, ese centro forme profesionales dentro de la órbita del hospital público, aptos para el ejercicio de esta compleja práctica médica, pues las estadísticas indican que el 90 por ciento de los órganos para trasplante provienen de los hospitales públicos, pero el 98 por ciento de los mismos son implantados en el sector privado. A título de ejemplo, citamos el caso de implante de riñón, en donde los costos en el sector público son la tercera parte del valor que factura el sector público.

Creemos que estamos poniendo, a través de la jerarquización del CUDAIO, la piedra fundacional de una realidad que con esfuerzo debemos concretar: la presencia protagónica de los hospitales públicos, como punto de referencia de la actividad privada en la materia.

* Diputado provincial por el Partido Socialista Popular.

PICCININI NO VA CON LA ALIANZA ANTIMENEMISTA

El Vasco perdió un socio

El Frente Grande –que retiene la sigla FREPASO- presentará lema propio en las elecciones del 3 de setiembre.

El FREPASO irá con lema pro-pio en las elecciones del 3 de sepio en las elecciones de la Alianza Santafesina, compuesta por la Unión Cívica Radical, PAIS, Partido So-cialista Popular y Partido Demócra-ta Progresista, afirmó a Rosario/12 ta Progresista, afirmó a Rosario/12 el principal dirigente del Frente Grande, Alberto Piccinini, poniendo como límite una recordada frase de Carlos "Chacho" Alvarez: "Ni corruptos ni procesistas". El sábado próximo, mediante la realización de un plenario de delegados en el siniente de la carlo dicato de Luz y Fuerza de Rosario, se ratificará la postura tomada por la mayoría de los integrantes de la mesa de conducción del Frente. "No se han dado las discusiones políticas sobre el futuro de la educación pública, el futuro de las empresas y otras cuestiones vitales para la pro-vincia", dijo Piccinini. La fuerza sigue reivindicando su espacio políti-co como síntesis del centroizquierda provincial, junto al Partido Întransigente y la Democracia Cristiana.

La mayoría de los integrantes de la mesa de conducción provincial del Frente Grande determinó que la fuer-za, junto a la Democracia Cristiana y artido Intransigente, reunidos en el FREPASO, vaya como lema indepen-diente de la denominada Alianza Santafesina.

Esta postura pública demuestra el grado de discusión interna que ganó el espacio de centroizquierda en la provincia, luego del pronunciamiento que hiciera el sector liderado por Sergio Rossi quien, identificándose como Frente Grande de Rosario, manifestó su adhesión, junto a otros 21 dirigentes, a la Alianza antimenemista

El padrón de electores

El diputado provincial del Partido Socialista Democráti-co (PSD) Alfredo Cecchi manifestó su preocupación en torno a la confección del padrón electoral para los comisiones del próximo 3 de setiembre. El legislador cuestionó el sistema de transporte para las urnas, el cambio de numeración en las mesas, la demora para pagar 100 mil pesos para que la Justicia Electoral Federal termine de actualizar los padrones, entre otros

"Después de la reunión con el mi-nistro de Gobierno, y de la informa-ción que nos suministró el Juzgado Federal Electoral, tengo toda la sen-sación de que el gobierno quiere embarrar la cancha para evitar la derro-ta electoral de su partido el próximo 3 de setiembre", dijo el diputado. Cecchi indicó que "el gobierno no

ha tomado las precauciones mínimas necesarias para contar en tiempo y forma con el padrón electoral definitivo, y ahora manifiesta muy poca predisposición para acordar con la Justicia Electoral Federal la confección del mismo".

Agregó que con esto "se solucio-naría el problema de más de cien mil santafesinos que no figuran equivocados en los padrones, con un costo de no más de un peso por cada caso, una cifra tan irrisoria que no le per-mite esconder sus verdaderas intenciones que son obstaculizar la trans-parencia del proceso electoral".

"Nosotros siempre hemos sido un espacio que reivindicó la política alian cista pero, con referencia a la Alianza cir que no nos han dado la posibilidad de discutir sobre aspectos vitales en la provincia", indicó Piccinini, critican-do por elevación la actitud tomada por socialistas populares y bordonistas, ex socios del FREPASO.

La base de sustentación histórica del Frente Grande en la provincia de Santa Fe, que compone el grueso de la mi-litancia, determinó la decisión de los dirigentes, luego de conocida la inte-gración del ex intendente de la dictadura militar, Alberto Natale, a la Alian-za Santafesina, junto al PSP, PAIS y la UCR. "Ni corruptos ni procesistas" fue el límite político que permanente-mente marcó Chacho Alvarez y que ahora se repite en el interior de la fuer-za que lidera Piccinini. Más allá del análisis político, la ins-

cripción en la alianza junto a la UCR cripciol el la alanza junto a la Ock y al PDP, fue a título partidario en el caso del PSP, por lo que Piccinini in-dicó que "el FREPASO irácon sus pro-pios candidatos, conformando un le-

ma por afuera de la Alianza". En forma contundente, el dirigente metalúrgico aseguró que "fuimos excluidos de estos debates porque justamente no se trata de una alianza en rda". Repasó que "hemos realizado plenarios tanto en la ciudad de Santa Fe como en Rosario con un nivel de democracia que ojalá tuvieran otras estructuras partidarias", remarcó Pic-

Acompañado del dirigente Pedro Brienza –ex secretario de Cultura de la Municipalidad de Puerto General San Martín y ex funcionario del Ministerio de Salud del gobierno de Reutemann-Piccinini se diferenció de la entente que encabeza Usandizaga a partir de "una cuestión metodológica a la hora de hacer política. Esta es una fuerza que ne-cesariamente tiene que discutir ideología y no solamente sentarse para re-alizar negocios electorales". Brienza marcó que "sería realizar una alianza contra natura, como diría un escritor, convivencia de Dios y el Diablo en la tierra del sol".

realizar alianzas —las que están permitidas hasta el 5 de julio—en los diferentes distritos, donde se pudo seguir con las conversaciones entre las fuerzas que originalmente conformaron el Frente Grande, "aunque en otros departamentos también se produjo una fractura a nivel político", remarcaron

FREPASO, todo pareciera indicar que-Piccinini sería postulado para la gober-nación, aunque todo se resolverá luego del plenario que se concretará el pró-ximo sábado en las instalaciones del alón de actos del Sindicato de Luz y Fuerza en la ciudad de Rosario.



Alberto Piccinini, líder del Frente Grande de Santa Fe. Se separó de chachistas de Rosario, socialistas v bordonistas.

CONVENCION RADICAL

la Unión Cívica Radical se reunió ayer, en la capital provincial, y ratificó lo actuado por la mesa de conducción de ese partido, que había sido facultada para llevar adelante las negociaciones paconstruir el superlema, inscripto bajo el nombre Alianza Santafe-sina. "Cualquier cuestionamiento a la confección de esta alianza no tiene asidero legal", afirmó el vice-presidente del comité provincial de la UCR, Juan Carlos Altare, quien agregó que "en ningún momento el presidente del Tribunal Electoral puede haber pensado en plantear la nulidad de esta coalición, dado que se trataría de un fraude jurí-dico preelectoral".

Si bien la carta orgánica de la Unión Cívica Radical no reglamenta la formación de alianzas, tampoco las prohíbe. "Pero, además, está

GOBIERNO DE SANTA FE

LICITACION PUBLICA Nº 03/95

OBJETO: Provisión de 119.200 metros

de cable de aluminio con alma de acero 35/6 mm2 s/E.T.N. de la E.P.E. e IRAM

Apertura: 10-07-95 Hora: 10.
Valor del Pliego: \$80.-(Pesos ochenta)
Consultas y Presentación de Ofertas:
EMPRESA PROVINCIAL DE LA

ochenta y un mil). Apertura: 10-07-95.

esto Oficial: \$81.000 (Pesos

té provincial GOBIERNO DE SANTA FE EMPRESA PROVINCIAL DE LA ENERGIA LICITACION PUBLICA Nº 984

DEJETO: CONTRATACION DE DISTRIBUCION DE PARTACION DE DISTRIBUCION DE FACTURAS POR CONSUMO DE ENERGIA ELECTRICA Y DOCUMENTACION COMERCIAL DE LA GERENIA ZONA NORTE.
Presupuesto Oficial: \$680.000 (Pesos seiscientos ochenta mil). IVA incluido.
Apertura de Propuestas: 1007-95. Hora: 11.30.

contemplado dentro del artículo 2º

de la Ley de Lemas", indicó Altare. La reunión de ayer ratificó el man-

dato ya otorgado, por el cual se arri-bó a la constitución de la Alianza

Santafesina, que integran la UCR, el Partido Demócrata Progresista, el Socialismo Popular y PAIS. "No existen impedimentos legales reales

que permitan cuestionar la alianza.

Al contrario, hemos seguido todos los pasos necesarios, y estamos per-

fectamente encuadrados en la ley", reafirmó el vicepresidente del comi-

falor del Legajo: \$200.- (Pesos

docientos) Venta de Pliegos e Informes: EMPRESA PROVINCIAL DE LA ENERGIA. San Martín 2365-Galería Garay-Piso 7 - Of. 7 - Tel.: 23260/31887. SANTA FE.

Cinco presos se fugaron el sábado a la noche de la alcaidía de la ciudad de San Lorenzo, de los cuales fueron recapturados tres, según informó la Unidad Regional XVII. La fuga se concretó mediante la uti-lización de herramientas caseras que sirvieron para cor-tar los barrotes de hierro y el tejido metálico que recubre el espacio aéreo del patio para recreo de la prisión para hombres, situada en la parte cen-tral del edificio. Antes de llegar a la calle, debieron pasar antes distintos retenes sin ser percibidos, para luego evadir-se por una de las puertas laterales. Un par de horas después se observó que faltaban al hacerse el recuento de los dete-nidos. A partir de ese momento, se montó un vasto opera-tivo con personal del Comando Radioeléctrico y de la Brigada de Investigaciones, que permitió localizar a tres de los fugados. Los hombres intentaban ocultarse en villas miserias de la zona, mientras que se teorizaba sobre el destino de los otros dos, quienes pro-bablemente cruzaron a las islas entrerrianas.

La Pastoral y los chicos

Veinte sacerdotes de todo el país están reunidos en Maciel para is estan reunidos en Maciel para desarrollar un plan de acción en el marco de la Pastoral Social del Menor en Riesgo, partiendo des-de la espiritualidad de los sacer-dotes con referencia al tema, los derechos de los niños, "ver y juz-gar" la realidad a partir de una gar la reandad a partir de una charla que desarrollará la sociólo-ga Beatriz Tachanián, y termina-rá mañana con el "obrar" en rela-ción a la problemática que será la síntesis de esta jornada auspiciada por uno de los cardenales de la Argentina, Raúl Primatesta. Participan el padre Tomás Santidrián, de Rosario; Jorge Amado, de Cañada de Gómez; y el padre Segun-do, de Villa Constitución, entre

MINISTERIO DE SANTA FE

MINISTERIO DE SALUD Y MEDIO

DIR. GRAL. DE ADMINISTRACION
DEPARTAMENTO DE COMPRAS
LAMASE ALICIACION PO (505
EAPTE N°. 00501-0007520-2
PRESUPLESTO OPICALE: 30 0000 APERTURA: 1207/95 - 1018.
FORIMA DE PAGO: 20 dias fecha present de factura y conformidad definitiva.
ADQUISSICION: Una Armbulancia: Vehiculo base lipo pick up 44/
BESTINO: SA M.C. o Los Amores-Poia, de Sta. Fe.
LUGAR A REALLZAR LA APERTURA E
INFORMES: Dou de Corripas Circes. Crád. de Administración: - Juan de Garray 2860 - 3000 Sarta Fe. 1e. 56/939.
VALOR DEL PLIEGO:S 15:00 deberra adquirires y VALOR DEL PLIEGO:S 15:00 deberra adquirires y Nacesses defectivo en 10 pto. de Tescretia de Sta. Fe. Instant una hora arties(99 hs.) del acto de 15 pto. de 15 pto. 173 - 24 hn. pte. 173 -

pertura.

DELEG. EN BS. AS.: Montevideo 373 - 2do piso
-1019 Cap. Fed. - Te:01/401835-402439-406670-

DELEG. EN ROSARIO: Santa Fe 1950 1er. Pis 2000 Rosario. Te: 041/40416-257487.

Gobierno de la Provincia de Santa Fe MINISTERIO DE OBRAS, SERVICIOS PUBLICOS Y VIVIENDA DIRECCION PROVINCIAL DE OBRAS SANITARIAS LICITACIONES PUBLICAS NACIONALES COMPRENDIDAS EN EL PROGRAMA BID VI

DIRECCION PROVINCIAL DE OBRAS SANTIARIAS
LICITACIONES PUBLICAS NACIONALES COMPRENDIDAS EN EL PROGRAMA BID VI
Convócase a Licitación Pública Nacional para la ejecución de las siguientes Obras:
Obra: Desaguies Cloacales a la Localidad de FUENTES - DPTO. SAN
LORIENZO.
Fecha de Apertura: Día 13-07-95. Hora: 10 hs.
Precio Legajo: \$ 1500.Plazo de ejecución: 18 meses.
Presupuesto Oficial: \$ 856.249.95
Capacidad de Contratación Anual: \$ 570.833,30.
Capacidad Técnica en la Especialidad Saneamiento: \$ 570.833,30.
Garantía de la oferta: \$ 8.562,50.
Obra: Desagües Cloacales a la Localidad de VILLA ELOISA - DPTO.
IRIONDO.
Fecha de Apertura: Día 11-07-95. Hora: 10 hs.
Precio Legajo: \$ 1.500.Plazo de ejecución: 18 meses.
Presupuesto Oficial: \$ 1.024.220,63.
Capacidad de Contratación Anual: \$ 682.813,73.
Capacidad Técnica en la Especialidad Saneamiento: \$ 682.813,73.
Garantía de la oferta: \$ 1.024.221.
Lugar de Apertura: Patricio Cullen 6161-1º piso. SANTA FE.
Consultas Técnicae: Alte. Brown 4751 (3000) SANTA FE. Tel: 042-41405.
Venta de Legajoe: SANTA FE: 25 de Mayo 1951. ROSARIO: Salta 1473.
EL SUB ADMINISTRADOR GENERAL

Se está estudiando la posibilidad de

En relación con las candidaturas del



GODICITO DE SAITA FE

MINISTRIO DE OBRAS, SERVICIOS PUBLICOS Y VIVIENDA
DIRECCION PROVINCIAL DE VIVIENDA Y URBANISMO
LICITACION PUBLICA PARA LA ADQUISICION DE UNA ESTACION
TOTAL ELECTRONICA INTELIGENTE DESTINADA AL DEPARTAMENTO
AGRIMENSURA DE LA DIRECCION PROVINCIAL DE VIVIENDA Y URBANISMO.
PRESUPUESTO OFICIAL: \$15.524. (pesos quince mil quinientos venticuatro).
SELLADO DE LEY: \$16.20 (pesos dieciseis, con veinte centavos).
LUGAR DE VENTA Y CONSULTA DE PLIEGOS: D.P.V. y U. - División LICITACIONES
LOBAN Martin 1407 - SANTA FE.
VALOR DEL PLIEGOS: \$0. (Pesos cincuenta).
FECHA Y LUGAR DE APERTURA DE OFERTAS: 057/95 a las 10 Hs. (o el día hábil
siguiente si este resulare feriado), en la sede central de la D.P.V. y U. - División
LICITACIONES - San Martín 1407 - SANTA FE-

El Padrino llega a por Kily González y Colusso

Settimio Aloisio estará hoy en Rosario y dará a conocer los equipos que quieren al Kily y pagará por Colusso dos millones. Zof firma esta noche el contrato con el club.

Hoy puede ser un día decisivo para la vida de Central, cuanto menos será agitado. Por un lado se reunirán Víctor Vesco, presidente, Roberto Muñoz, tesorero, Néstor Mascó, secretario, con Angel Tulio Zof. La intención es cerrar el contrato que lo ligará a Central. Además de conocer las pretensiones económicas de le veterano entrenador, está saber por cuanto tiempo firmará. Otro tema en cuestión es la llegada a Rosario de Settimio Aloisio, Christian González escuchará las propuestas de su "Padrino", mientras los dirigentes esperan el pago de la segunda cuota por el pase del jugador. A pesar que ningún directivo lo confirmó, Aloisio ofrecería dos millones de dólares por Christian Colusso. Entregaría un millón ahora y el futbolista jugaría en Central hasta junio del 96, fecha en que el empresario pagaría el millón de dólares restante. En el terreno de los trascendidos, cada vez suena con más fuerza la posibilidad que la dupla central de la selección de Ecuador, Iván Hurtado y Luis Capurro, lleguen a Rosario Central en condición de préstamo.

La gente sabe que Zof será el técnico del primer equipo. Pero aún los dirigentes no lo confirmaron, es más ni siquiera conocen las pretensiones económicas de Don Angel. Pero la frase de cabecera de Don Angel es "cómo no le voy a poner el pecho a Central, si me necesitan"

El miedo de los hinchas tiene como epicentro la desmantelación del plantel. Si bien hasta ahora el único transferido es Christian González, la realidad marca como imposible pagar el 1,2 millones de dólares fijados en la opción de Darío Scotto. Además de los manifiestos descos de ser vendidos que expresaron Juan Jara y Roberto Molina. A ellos hay que sumarles a Christian Colusso, por quien Settimio Aloisioha-

A ellos hay que sumarles a Christian Colusso, por quien Settimio Aloisio haría una oferta cercana a los dos millones de dólares. A propósito del "Padrino" de Kily González, hoy es esperado en Rosario para abonar la segunda cuota del pase.

Plata que esperan dirigentes y empleados del club, ya que una parte sería destinada a pagar sus sueldos. El jugador que se recupera de la lesión en el hombro derecho manifestó que "mañana –porhoy-Aloisio me acercará los nombres de los clubes que están interesados en mi contratación". Además Aloi-

Hoy puede ser un día decisivo para la vida de Central, cuanto enos será agitado. Por un lado se mirirán Víctor Vesco, presidente, berto Muñoz, tesorero, Néstor ascó, secretario, con Angel Tulio f. La intención es cerrar el contraque lo ligará a Central. Además conocer las pretensiones económico del veterano entrenador, está sar por cuanto tiempo firmará. Otro na cuanto tiempo firmará compara no hay. Tendrán que utilizar compara no hay. Tendrán que utilizar

Con relación a posibles retuerzos, la situación no tiene misterios, plata para comprar no hay. Tendrán que utilizar los contactos para conseguir refuerzos en calidad de préstamos. Por supuesto que esto es peligroso, porque se engrosan los gastos y en algunos casos no se solucionan los problemas futbolísticos. Tales los caso de Mauricio López, que pasó sin pena ni gloria, Adrián Mahía, a quien todavía se le debe plata, Roberto Bernasconi, que cobra un sueldo de dos mil quinientos dólares para jugar en tercera. Pero el polo positivo de los préstamos lo dio Darío Scotto, su opción es inalcanzable pero él pagó con goles.

Por ese mismo sistema, que tiene que ver con la relación de algunos dirigentes con los empresarios, podrían llegar a Rosario los ecuatorianos Iván Hurtado y Luis Capurro. Zagueros centrales de la selección de su país. En el caso del primero el técnico argentino, Salvador Capitano, quien lo dirigió en el Emelec de Ecuador, lo definió como uno de los mejores líberos del continente. Su pase puede rondar el millón de dólares pero Central ofrece una buena vidriera para un futbolista ecuatoriano, por eso es factible su llegada préstamo. Por su parte Capurro, jugó ante Newell's defendiendo los colores de Cerro Porteño, en la Copa Libertadores del año 92. Entonces jugó como lateral por la derecha, pero es marcador central por naturaleza. Sobre este tema Gastaldi, dijo "son dos refuerzos importantes, pero por el momento la cosa no pasó de un ofrecimiento. Hurtado debe tener 23 años, mientras que Capurro 27 aproximadamente. Y sondos jugadores de real categoría. Por habrá que tener en cuent la opinión de nuestro entrenador".



González y Colusso serán colocados por Settimio Aloisio. Los ecuatorianos Hurtado y Capurro vendrían a préstamo.

LEO BIAGINI, VENDIDO AL ATLETICO DE MADRID

Por dos millones de razones



Así como un día se fueron Abel Balbo y Gabriel Batistuta, en la tarde de ayer quedó definida la transferencia del delantero de Nuls, Leo Biagini al Atlético de Madrid en dos millones de dólares limpios para el club del Parque Independencia. Hoy viajaría el jugador, con el enviado español, José María Otero y un dirigente rojinegro a Madrid donde se firmarán los papeles, allí se encuentra el representante de Biagini, Eduardo Bermídez. Su socio, Daniel Mangusi señaló a Rosario/12 que "está todo prácticamente acordado, faltan definir algunas diferencias mínimas entre los clubes, entre el jugador y el Atlético está todo cerrado". La venta de Biagini estaba cantada, el presidente Eduardo López necesitaba de manera inmediata dólares nara fanar aguieros.

para tapar agujeros. El domingo muchos hinchas fiulistas se sorprendieron al ver a Biagini en el banco de suplentes. Del cuerpo técnico maldecían una gripe, pero en realidad se lo estaba cuidando para evitar inconvenientes. Tuvo que empatar Platense para que ingresara en la última media hora. Tuvo un par de ocasiones para darle el triunfo a su equipo y así despedirse de su gente. "No anduvimos bien, creo que el partido fue malo, me quedé con las ganas de hacer un gol. No es fácil trabajar en la semana sabiendo que de un momento a otro te podes ir, se barajaron muchos equipo, se dijo de todo y eso a nosotros nos afecta, lo mismo cuando se nombra a los que pueden quedar libres...", explicó el chico de Arroyo Seco.

Con 18 años recién cumplidos, Biagini debutó en la primera de Ñuls, en febrero del 93, cuando los rojinegros visitaron a Estudiantes en La Plata, ingresó en el complemento por el paraguayo Carlos Torres. Ya era titular indiscutido en el seleccionado nacional Sub 17. Después vino el Sub 20, dos sudamericanos, un Mundial en Japón y la consagración en Qatar, donde obtuvo el campeonato. Con la casaca Argentina anotó 26 tantos y los rojinegros recién comenzaban a gritar sus goles, pero el dinero es más fuerte.

Es probable que en lo inmediato, Biagini no integre la plantilla del Atlético de Madrid, sino que el club "colchonero" lo ubique una temporada en un equipo de menor categoría. Además, es sabido que el técnico eslavo Antic no quiere extranjeros en el Atlético, por ello el apuro del presidente Jesús Gil y Gil era el más interesado en apurar la operación, antes que asuma Antic.

Hoy viajaría el futbolista junto a José María Otero, representante del conjunto europeo y un dirigente fiulista, probablemente como premio a su buen labor en Bolivia por retener a Julio Baldivieso, Pebeto Aramburu, estampe su firma en Madrid

ru, estampe su firma en Madrid.
Acaso, Marcelo Escudero sea el otra jugador que emigre del Parque, había interés de Boca y los rojinegros querían hacer un trueque por el paraguayo Jorge Acuña, quien se va a Independiente.

Biagini, delantero de Ñuls hasta el domingo pasado. El Atlético lo colocaría en un equipo de

ierarquía.

togonal es un estigma. Hace 14 años que llega hasta ahí, le faltan

en su cancha el pasado fin de semana y ahora se enfrentará al campe-

Atlético-Atlanta, Colón-All Boys

Sanatorio Parque

y MEDICUS — © 254698

La decoración con plantas naturales es la más acorde para esta época y es posible gracias al actual sistema por abono que le ofrece The Garden

The Garden

Mantenimiento
Decoraciones

cinco para el peso y a esperar hasta el próxima temporada. El sufrito hincha sabalero, sabe que carga con el peso de ser los eternos animadores, que se quedan en la estocada final. Esta nueva versión del reducido, encuentra en baja a los rojinegros, con una producción de mayor a menor. El sábado comenzará a escribirse nuevamente la historia, cuando visite en Floresta por la primer rueda a All Boys. Distintas son las esperanzas de Attético Rafaela, de excelente campaña que lo llevó al sub campeonato, incluso derrotó al mismísimo Estudiantes

ón de Primera B, Atlanta, en el barrio de Villa Crespo.

"Si me preocupó yo contagio al plantel, no puedo ser un crítico ácido porque causaría un prejuicio mayor al grupo, como conductor debo respaldar y apoyar", explicó el técnico de Colón, Nelson Chabay a la prensa luego de la mala actuación frente a Chacarita donde se perdió por la mínima diferencia.

El eje de las críticas pasó por la inclusión de Gabriel González quien venía de un largo período de inactividad recuperándose de una lesión. Al respecto Chabay señaló que "muchas veces dio la sensación que el Loco jugó desganado, pero es un tipo que nunca mantiene un nivel regular. La concentración de él va de un pico alto al mínimo, y eso se ha

visto a lo largo del año".

En la vereda de enfrente, el entrenador de Atlético Rafaela, Gustavo Alfaro desborda optimismo. "Estoy orgulloso de estos muchachos, nos habíamos fijado como objetivo el Octogonal, no solo lo conseguimos, sino que salimos subcampeones derrotando al mejor de todos, Estudiantes, nos pone todas las pilas para apuntar a lo más alto: la primera, nuestra segundo objetivo".

En La Perla del Oeste todos están con Atlético y para este sábado se están movilizando para llevar cinco mil personas a cancha de Atlanta. "Ya conseguí videos y esta semana trabajaremos intensamente para traernos un buen resultado, hay que ir despacio, pero dejame que me ilusione", finalizó Alfaro.

P L A N T A S 9 de Julio 2248 ROSARIO

Cuando en 1965 nacía Canal 3, el grupo de hombres y mujeres que lo formábamos estábamos frente al enorme desafío de construir un nuevo medio de comunicación para integrar a la familia rosarina.

Crecer, bacer la mejor televisión y estar con la gente eran los tres deseos que teníamos entonces y fueron nuestros mayores éxitos.

deseos

Abora llegó el momento de que Rosario conozca sus propios deseos. Y muy pronto saldremos a la calle para saberlos. Estaremos en casas, plazas, en lugares de trabajo, restaurantes, clubes. Para que los testimonios de esos deseos salgan al aire. Porque la mejor manera de festejar nuestros treinta años es que los tres deseos los pida la gente de Rosario. Nuestra gente.



CANAL 3 ROSARIO

Más tuyo que nunca.

El interior del museo con la nueva iluminación que se colocó gracias a un subsidio del Banco Municipal.

"En la fachada descubrimos que el color original era este rosado que ahora le pusimos", dijo Sinópoli.

Remozado, con el color original -rosado tirando a naranja- v dotado de un nuevo sistema de iluminación, el Museo de Arte Decorativo Firma v Odilo Estévez reabre sus puertas. Se han invertido 25 mil dólares en arreglos: hay nuevos cortinados y se recuperó el techo de la terraza, en el que los militares colocaron alguna vez placas de veso, porque "era más limpio".

(Por Fernanda González Cortiñas) "Estas donaciones las hago en memoria de mi esposo Odilo Esté-vez Yáñez y por el cariño que tengo por esta ciudad donde he nacido y vi-vido, esperando que sean mi mejor vido, esperando que sean in inejor contribución para el acervo espiritual y cultural de mi ciudad". Al menos ésas eran las intenciones de doña Fir-ma Mayor de Estévez al escribir su testamento, en el que cedía la casa y todo lo que en ella había para disfrute de la comunidad de Rosario. Cuatro años después de su muerte en mar-zo de 1964, y previa aceptación del legado por parte del Concejo Delibe-rante, recién el 8 de julio de 1968 se inaugura el Museo Municipal de Arte Decorativo Firma y Odilo Estévez. Remozado hasta en sus más ínfimos detalles, y después de casi trece meses de trabajo, hoy el museo presenta un aspecto renovado, manteniendo el estilo de la vieja casona de la calle Santa Fe 753 que construyera en ese solar don Melitón de Ibarlucea, presidente del Concejo Ejecutor, cargo de intendente cuando en 1876 Rosario era apenas un grupo de familias de inmigrantes trabajadores.

inmigrantes trabajadores.

El joven Odilo Estévez llegó desde
un pequeñísimo pueblo de Galicia a
los 14 años y comenzó trabajando como corredor en un molino yerbatero en Entre Ríos llegando a ser uno de los más importantes empresarios del rubro en todo el país. En 1899 contra-jo nupcias con Firma Mayor y ambos vivieron durante algún tiempo en una casa ubicada en calle San Lorenzo, donde por iniciativa de don Odilo co menzaron a comprar todo tipo de obras de arte. La pasión de ambos por todo lo referido a esta disciplina los llevó a conformar en poco tiempo una ecléctica colección que abarcaba des-de un par de piezas de pasta de vidrio egipcias del siglo IV a.C., hasta un



El museo Estévez se luce con su espacio renovado

conjunto de recipientes en cristal de roca italianos del siglo XVI. En 1921 los Estévez adquieren la

vieja mansión de estilo italiano ubi-cada justo enfrente de la plaza 25 de Mayo, donde proseguirán alimentando el acervo que hoy conforma la co-lección del museo. Apenas habitada, el matrimonio mandó a hacer las pri-meras reformas, más decorativas que estructurales. Ambos coincidieron en solicitar al arquitecto italiano que la casa debía adquirir un perfil marcadamente hispánico, excepto en las intocables "salas francesas". En este punto es importante destacar la figura de una mujer que es parte integran-te de la historia de la casa. María Elena López, una correntina que ingresó en 1927 a la casa de los Estévez co-mo gobernanta y se fue en 1986, cuando cumplió 90 años, abandonando el cargo de mayordomo del museo, que ocupó desde su apertura. Ella vio mo-rir al señor Estévez de un cáncer fulminante y también a doña Firma, en 1964, a los 90 años.

Más de un cuarto de siglo ha pasa do desde que Pedro Sinópoli se hicie-ra cargo del legado de Odilo y Firma Mayor. El actual director del museo, puesto ganado por concurso entre más de veinte aspirantes en 1983, ha sido el principal impulsor de los cambios que hoy se observan en la institución, donde se han gastado 25 mil dólares en arreglos. "Hicimos un estudio de las capas de pintura de la fachada de calle San Lorenzo y descubrimos que el color original era este rosado que ahora le pusimos, incluso no nos animamos, pero era más anaranjado", di-ce Sinópoli. Nuevos cortinados y el recuperado techo de la terraza, al que los militares colocaran placas de ye-

so, porque "era más limpio". El Banco Municipal otorgó un subsidio para renovar completamente la

iluminación del museo en base a un proyecto del Colegio de Arquitectos, el resto fue hecho en base al ahorro de fondos del propio museo. Actualmente, el museo Estévez posee un sistema de visitas guiadas grabadas y próximamente contará con una cafetería, que funcionará en el jardín de invierno que ha sido cerrado con vidrio para no alterar la vista del patio central.

"Tenemos muchas actividades programadas para este año", afirma Si-nópoli, "el 7 de julio inauguramos la orfebrería de la Catedral de Paraná. nada menos que la colección de piezas del general Urquiza. Queremos te-ner actividades culturales que convoquen a la gente a visitar el museo, a recorrerlo y a tomarse un café para charlar sobre las muestras".

"Mitos de creación"

Mitos de creación, libro de artista de Matilde Marín, es una edición confeccionada por la edición confeccionada por la Galería de Arte del porteño Al-varo Castagnino y Artes Dos Gráfico de Bogotá, Colombia, que se puede apreciar en el Mu-seo Municipal de Arte Decorativo Estévez hasta el próximo 4 de julio. La edición consta de cien ejemplares en numeración arábiga y 25 en numeración romana cuyo cuerpo está com-puesto por seis grabados origi-nales realizados al aguafuerte y al aguatinta y cinco serigrafías. El libro se desarma a lo largo de la muestra, para que el observa-dor pueda al final de la exposición rearmar las partes en un to-do, que es la esencia de la obra. El prólogo literario está escrito por Nelly Perazzo, miembro de número de la Academia Nacional de Bellas Artes y los textos que componen el libro han sido extraídos de poemas y relatos clásicos y contemporáneos co-mo el *Popol Vuh* de los indios mayas o la mitología Kogui. *Mi*tos de creación es una obra que habla del origen del universo, de las diferentes culturas, de lo cósmico del hombre

SILVINA BUFFONE EXPONE EN ROSARIO

Objetos y elementos pintados

tores que con un incinerador apaga-

ban quién sabe qué fuego y mucho ca-lor atacó sin modales la primorosa me-

sa. De la calle entraba gente, mujeres que pedían limosna llenándose bol-

bado pasado y hasta el 30 de este mes, la artista plástica Silvina Buffone pone a consideración del públites de Bahía Blanca en el '94 Noé en sus respectivos catálogos— pero por sobre todas las cosas, muestras más o menos, salones o bienales, cursos en universidades nacio-nales y extranjeras, Buffone evolucionó

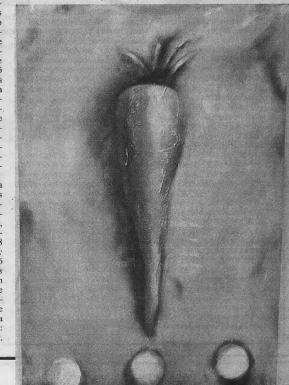
complejas relaciones entre objetos que no son pero lo pretenden, el derrotero seguido no es una tranquila lí-nea recta. Productora siempre activa, sus muestras en la ciudad comenza-ron en el '86 con El colectivo, el '88 fue para Veinti tangos años y Tema: la vaca instalación y pinturas. Siguió Arte al borde de un ataque de ratas en el bar Luna, sitio que devolvió gran parte de los cuadros rotos por simple descuido de los propietarios, que apilaron todo el material en el cuarto de las bebidas. Si usted quiere, en esta crónica le damos también moraleja: margaritas a los chanchos. En el '89, te Rata. Instalaciones y pinturas, por Buffone-Baracca-García, en la sala ta-Otros se llevaban la botellita de whisky o la lata de aceite de oliva. ller que por entonces Emilio Torti te-Silvina Buffone diseña stands y banía en la ciudad. Nadie de los muchos res, la respalda una travectoria internacional que comenzó en Totoras y continuó en Roma, Capital Federal y que a la inauguración hayan concurrido olvidarán fácilmente esa noche. Asunción del Paraguay, en un sitio que fue volado por la mafia paraguaya el día de su inauguración, trompe-Una empresa láctea brindaba su mejor mesa para ceremonias empresaria-les en el sitio equivocado. El público, presa del hambre y del alcohol entre proyección de dibujitos en súper 8, ac-

l'oeils, escenografías para famosos -de Jairo a Susana Giménez- y hasta una bóveda funeraria en La Recoleta. En la ciudad de Roma fue madonari pintando con pasteles y sobre papel madera reproducciones de Caravaggio. Y todo ese oficio se nota. Ver pa-

sos, artistas de vanguardia a tarascón Uno de los cuadros que se exponen en el Centro Cultural.

co su nuevo material en la sala Au-gusto Schiavoni del Centro Cultural Bernardino Rivadavia. Egresada de la Universidad Nacional de Rosario como licenciada en Bellas Artes; pre-mio Fondo Nacional de las Artes en 1988; fundadora del grupo Rozarte y primer premio en pintura de la Bie-nal Rosario Imagina 1989, Silvina Buffone mostró obra en la ciudad de Rosario por última vez en la Bienal de 1992 pero la verdadera despedi-da fue en el '90 con *Hora cero* junto a César Baracca y Aurelio Gar-cía—, en la Biblioteca Argentina. Tal evento estuvo inaugurado por un ba-llet de respetabilísimos bailarines que al arrullo de Alaska gritando "quiero ser canonizada, beata, quiero ser santa" borraban las sonrisas de los directivos de la institución. En estos cinco años transcurridos desde entonces hasta hoy, la artista realizó dos exposiciones, la primera de ellas en Capital Federal en el '92 y la otra en el Museo municipal de Bellas Arbas con sendos textos de Luis Felipe

De la cara chorreada de Gardel a



Arte sin disciplina

Esta noche a partir de las 20 quedará inaugurado en el Mu-seo Municipal de Bellas Artes Juan B. Castagnino, el LIII Salón Nacional de Rosario Arte sin disciplina. La misma está organizada por la Secretaría de Cultura. Educación y Turismo de la Municipalidad de Rosario v está dedicada a las artes visuales en general. Este salón tiene como antecedente el Salón de Artistas Plásticos Rosarinos y desde hace más de tres años que no se realizaba a nivel nacional. Por otra parte, este salón es único en todo el país, ya que no está dividido en las disciplinas tradicionales y se permite la inclu-sión de otros géneros.

Las obras fueron seleccionadas

desde el día 5 al 9 de junio y podían

presentarse trabajos efectuados en cualquier técnica o material, con o sin marco y con la cantidad de partes que el artista considerara conve-

Los 54 trabajos seleccionados fueron elegidos entre casi 600 presentados. El jurado conformado por Elena Olivares, Rosa María Ravera, el crítico de Página/12 Fabián Lebenglick, y presidido por el director del museo, Horacio Quiroga, otorgaron el primer premio adquisición Secretaría de Cultura, Educación y Turismo, consistente en 7000 pesos, a Bubones de Claudia del Río. La segunda mención Banco Municipal de Rosario, de 4000 pesos, la obtuvo Hugo Cava por su Ritual de los

ALCON Y ALEANDRO SE LUCEN CON UN TEXTO DE BERGMAN

Escenas universales y cercanas

Las notables interpretaciones de Alfredo Alcón y Norma Aleandro devuelven a la platea los problemas de la convivencia.

ESCENAS DE LA VIDA CONYUGAL. De Ingmar Bergman. Con Norma , l'eandro y Alfredo Alcón. Diseño escenográfico: huan Lepes. Diseño lumínico: Sandro Massironi. Producción ejecutiva: Luciano Rodofili. Coordinación artística: Mario Morgan. Traducción y adaptación: N. Aleandro y M. Morgan. Dirección: Aleandro - Alcón. Teatro El Círculo. Viernes 16, sábado 17 y domingo 18 de junio. Hoy función en Venado Tuerto.

(Por Osvaldo Bazán) "Todo, hay que charlarlo todo", repite varias veces la protagonista de la obra. Es esa insistencia la que llevará a Mariana y Juan al borde del abismo. "Charlarlo todo" es racionalizarlo todo, entenderdo todo, preguntarlo todo, saberlo todo, clasificarlo todo... ¿quién puede? Ni el atenuante de años de convivencia, hijas crecidas, casa de campo puede hacer algo para que el lenguaje no se convierta en una trampa en donde caen las mejores intenciones; el malentendido que empieza en las palabras suele terminar en los estrados judiciales.

minar en los estrados judiciales.

Mariana y Juan son profesionales satisfechos e insatisfechos al mismo tiempo, se aman y se resultan insignificantes al mismo tiempo, adoran la seguridad pero desean algo de riesgo al mismo tiempo... ¿cómo charlarlo sin provocar enormes equivocaciones? En algún momento, las palabras se fueron de boca, se dijeron cosas que no se querían decir pero bueno, ya está, ya te lo dije. Y, como todo el mundo sabe, no hay viento que pueda llevarse las palabras que una pareja se dice en los peores momentos.

"En algún momento habremos heres."

"En algún momento habremos hecho algo equivocado y no había nadie ahí para decírnoslo", insiste Mariana, creyendo aún que las palabras tienen más de salvavidas que de anclas. Recién cuando se despierte sobresaltada en medio de la noche por una pesadilla al borde del abismo habrá entendido que fueron las palabras las que los llevaron allí. El riesgo de confiar en ellas, como si fuesen suficientes para comunicar deseos, experiencias, pasiones, insatisfacciones. Cuando Juan se pregunte "¿cómo entender al otro si uno no sabe qué puta cosa le pasa a uno mismo?" estará echando una luz potente sobre los puntos más oscuros de su vida matrimonial. La confirmación de una vieja certeza: estamos absolutamente solos. Y ahí, las palabras apenas sirven. Considerados por muchos como los dos mejores actores argentinos, Norma Aleandro y Alfredo Alcón pasaron por la ciudad con el sólido texto

Concierto

Hoy a las 20, la Orquesta Sinfónica Provincial de Rosario dirigida por el maestro Miguel Angel Ghilardi, junto al Coro Estable de la ciudad, conducido por el maestro Cristián. Hernández Larguía y solistas, brindarán un concierto "Homenaje al Día de la Bandera". El programa incluye el Doble Concierto para violín, obce y orquesta en Do Menor de J.S. Bach, actuarán como solistas Rodolfo Marchesini (violín) y Miguel Salazar (obce) y el Requiem de W.A., Mozart con las voces solistas de Adriana Sansone, Graciela Mozzoni, José Luis Constantini y Luis Esquef. El concierto es organizado por la Secretaría de Cultura de la provincia y cuenta con el auspicio de LT8, Estación del Siglo y Canal 5. Las localidades están en venta a precios "popularísimos".

de Ingmar Bergman y una puesta (de la que se hicieron responsables) que cuenta con varias ideas teatrales bien explotadas. Como lo pide el autor, los elementos escenográficos aparecen y desaparecen. En la versión sueca eran los asistentes de escenario que traían y llevaban mesas y sillas. En la versión inglesa, los objetos estaban todos en el escenario y los actores iban de la cocina al comedor. En la versión argentina se encontró un original sistema de cinta transportadora por debajo del escenario que hace que sean los objetos los que se desplacen continuamente, lo que le da una vuelta de tuerca más que interesante, una pequeña metáfora sobre la seguridad y esas cosas.

La presencia en la última de las escenas del tercero en discordia (el alcohol) provoca la catarsis que las palabras empujan hacia el abismo, y entonces la pareja cae. Afirmar, como hace Juan, que sus hijas le resultan ignorantes y estúpidas o admitir, como hace Mariana, que el fracaso de su ex la alegra, es el fondo del pozo. Después habrá que ver qué se hace. No serán las palabras las que ayudarán, sin dudas. Serán los gestos, las dudas; la incertidumbre será la única certeza. Como le pasa a cualquiera, porque estas Excenas, gracias al talento de los artistas involucrados en ellas, son universales.



Norma Aleandro y Alfredo Alcón ponen su talento al servicio de un texto que conmueve por su cercanía.
"¿Cómo entender al otro si uno no sabe qué puta cosa le pasa a uno mismo?" se pregunta Juan en su crisis.

DE NIRO, UN DIRECTOR CON LA SOMBRA DE SCORSESE

Cuento para un niño nacido en el Bronx

UNA LUZ EN EL INFIERNO (A Bronx tale). EE.UU. 1993. Dirección: Robert De Niro. Guión: Chazz Palmintieri. Fotografía: Reynaldo Villalobos. Música: selección de temas de los años 50 y 60. Intérpretes: Robert De Niro, Chazz Palmintieri, Francis Capra, Lillo Brancato, Joe Pesci. Producción: Tribeca Films. Cine El Cairo.

(Por Emilio Bellón) En su primera obra como realizador, el consagrado Robert De Niro-tras sus 26 años de actuación bajo la dirección de Coppola, De Palma y particularmente Scorsese entre tantos otros- rinde un múltiple homenaje a la memoria de su padre, al mundo italonorteamericano y a aquel cine de gangsters, al mejor estilo de Angeles con caras sucias de Michael Curtiz de fines de los 30. Ahora, en Una luz en el infierno, el escenario es el barrio del Bronx, ese espacio dominado por tantas historias vio-lentas que el cine viene registrando desde diferentes ángulos, y la acción se abre a principios de los años 60. Todo el relato se va desplegando desde la mirada de un niño de nueve años, quien a partir de un equívoco inicial construirá toda una fábula que lo acompañará durante gran parte de su vida en torno al personaje más temido y admirado de ese lugar.

El título original del film, Un

El título original del film, Un cuento del Bronx, remite en primera instancia a su fuente, un espectáculo unipersonal escrito, dirigido e interpretado por Chazz Palmintieri, quien en el film interpretará a Sonny, el otro padre del pequeño Calogero, al que descubre en su trastienda clandestina con sólo cruzar

el patio trasero de su casa. Por otra parte, el término "cuento" apunta a recuperar aquí el epíteto "moral", lo que lleva a colocar a su personaje en un dilema inicial, en un vaivén pendular, entre su auténtico padre familiar y el otro, el que asume para él un rol mitológico. En el barrio que lo vio nacer, el

actor de Erase una vez en América recrea una historia de tensiones cotidianas —marcadas por la desconfianza, el racismo, el prejuicio, la ilusión— que buscan el escenario de la calle y del interior de los bares. En ésta, su tan vivencial historia, De Niro compone sobriamente a un conductor de ómnibus que lucha por sostener a su familia y rescatar al pequeño Calogero de la seducción

de lo que ocurre en aquel otro lugar. Pero será él mismo, a través de un gesto final, quien comprenda el aprendizaje forzoso de su hijo y revele al mismo tiempo la complejidad de una contradicción.

Una luz en el infierno diseña un cruce de esquinas, juega una pulseada con el recuerdo y hace sentir el puñetazo de escapadas, desafíos y enfrentamientos. Los colores de una década asoman desde una banda sonora que se asume como protagonista mientras sus siluetas son convocadas desde un lugar en la memoria. La ópera prima de De Niro, que tiene el tinte y el latido de los primeros films de Scorsese, participa de la cautivante aventura de revisitar el mundo del cine clásico.



Una las escenas del film dirigido por Robert De Niro.

El actor recrea una historia de gangsters de la década del 60.

La elección

"Como director asumo toda la responsabilidad. Y así ha ocurrido con A Bronx Tale. Todo ha ocurrido por cuenta mía, cada cosa en el film tiene que ver con mi elección. Nadie las hizo por mí. Siempre recuerdo lo que decía una de mis maestras, Stella Adler, del Actor's Studio: 'Y es en tu talento que será tu elección'."

"Entre mis actores favoritos, de los que veo a menudo cada uno de sus films, figuran Marlon Brando, Montgomery Clift, James Dean. Greta Garbo era una espléndida actriz. La más interesante que jamás haya visto."
 "Cuando se está en la nece-

• "Cuando se está en la necesidad de obtener un resultado a punto, en su lugar justo, de hacer las cosas de esta manera, trato de no mirar en la cara a quienes me rodean aunque esto signifique agotarme, volcar una gran cantidad de energía, hasta quedar extenuado. Y continuar hasta lograr lo que me había propuesto. Entonces, en este sentido, puedo decir que aprendo de mí mismo. Siento al llegar allí que no me he vendido.



Rosario en cuerpo v alma

Mateo Booz (San Lorenzo 2243) Velada Oficial Martes 20. a las 20.30 **Ballet Ensamble Municipal** de Rosario presenta "Rosario de ayer, hoy y siempre" Dirección: Silvia Tani Ensamble Municipal de Vientos. Dirección: F. Ciraolo

Centro Cultural Bernardino Rivadavia (San Martin y San Juan) III Festival Latinoamericano

Del 21 al 24 de junio Inauguración Oficial: Miércoles 21, a las 17

Rosario en el mundo Martes 20, a las 20 Tema: "Hace 175 años... Muerte de Belgrano" Disertación: Lic. L. Gerovith

Ciclo Didáctico de Teatro Martes 20, a las 20 "Nada hay como un viaje al viejo mundo" Dirección: Pepe Costa

Museo Castagnino (Pellegrini y Bv. Oroño) LIII Salón Nacional de Rosario "Arte sin disciplina" Inauguración: Martes 20, a las 20

Firma del convenio

Concurso Nacional de Anteproyecto para ampliación y reforma del Museo entre Municipalidad y Colegio de Arquitectos

Cine Lumiere (Velez Sarsfield 1027) Concierto Didáctico Viernes 23, a las 10 y 18 "Canciones para niños", a cargo del músico y compositor Edgard Romero Maciel

Observatorio Astronómico Muestra

"Lo que ven los satélites" Hasta el 29 de junio. Material de la Fund. de Cultura Alemana

Centro Cultural Parque de España Publicidad FIAP '95

Jueves 22, a las 19.30 Proyección de films premiados en el Festival Iberoamericano de la Publicidad

Exposición Gráfica FIAP '95

Del 10 de junio al 2 de julio De martes a domingos, de 14 a 20



Municipalidad de Rosario Ciudad para la vida

CARTELERA

CINES

EL CAIRO. Santa Fe 1120. Tel. 219180. A las 1935 y 22: Variedades. A las 17:30, 19:55 y 22: 20: Una luz en el in-fierno, con Robert De Niro y Chazz Palmintieri. Dirección: Robert De Niro (Apta mayores de 13 años. Sábado trasno-che a las 0:45: Una luz en el infierno. Platea \$ 6. Lunes a miércoles \$ 4.

merciones 3-4.

MONUMENTAL. San Martín 993. Tel. 216289. A las 19.10 y 21.40. Intermedio. A las 17, 19.30 y 22. Duro de matar III, la venganza, con Bruce Willis, Jermy Irons y Samuel Jackson. (Apta para mayores de 13 años.) Sábado trasnoche à las 0.30. Duro de matar III, la venganza. Platea: \$ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: \$ 4.

tex; 9. Lunes a miercois precio reegajaco; 9.4.

GRAN REX. Son Marín 11.9.7 El. 23805. Hoy estreno.

A las 19.10 y 21.50: Intermedio. A las 16.50, 19.35, 22.10:

No te mueras sin decirre adonde vas, com Dario Grandineti, Oscar Martínez y Mariana Arias. Direccióne. Eliseo Subiela. (Apap para mayores de 13 años). Sábado trasnoche a
las 0.30. No te mueras sin decirrem adonde vas. Platea: \$
6. Lunes a miércoles precio rebajado; \$4.

COMEDIA Mitre 948. Tel. 2116/7. A las 16.25, 19.15 y 21.55: Variedades, A las 17, 19.40 y 22.20: Pret-a-porter, con Kim Basinger, Julia Roberts, Tim Robbins, Marcello Mastroiant, Anouk Aimée y Sophia Loren, Mísica de: The Rolling Stones, U-2, The Cambernies y dross. Dirección: Robert Aluma Sádado trasoche a las 0.45: Pret-a-porter Platea: \$ 6. Lunes a miérooles precio rebajado: \$ 4. BROADWAY. San Lorenzo 1223. Tel. 260252. Sensacio-nal estreno. A las 17.30, 19.45, y 22- Variedades. A las 17.55, 20.10 y 22.25: Las cosas del querer II, con Angela Moli-na, Manuel Bandera, Dario Grandinetti y Susi Pecoraro. Di-rección: Jaime Chávarn. (Apla para mayores de 13 años.) Sábado trasnoche a las 0.45: Las cosas del querer II. Pla-tea: \$ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: \$ 4.

ATLAS. Mitre 643. Tel. 211607. A las 17.30, 19.45 y 22: Variedades. A las 17.55, 20.10 y 22.25: Rápida y mortal, con Gene Hackman y Sharon Stone. Sábado trasnoche: 0.30; Rápida y mortal. Platea: \$ 6. Lunes a miércoles precio re-

CINE DEL PATIO. Sarmiento 776. Galería El Patio. A las 18, 20.05 y 22.10: Variedades. A las 18.20, 20.25 y 22.30: Blue sky, cielo azul, con Jessica Lange y Tommy Lee Jo-nes. Dirección: Tony Richardson. Sábado trasocche a las 0.30: Blue sky, cielo azul. (Apla para mayores de 13 años.) Platea: \$ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: \$ 4.

CINE CLUB ROSARIO. España 401. Hoy a las 20 y 22

y mañana a las 18 y 20 se proyectará el film: **Un paso en falso**, (EE.UU. 1992). Con la actuación de Cyndia Williams y Bill Paxton. Dirección: Carl Franklin. Este film se presenta en carácter de pre-estreno exclusivo para Rosario.

uteri dandette (presente occusivo più an Assaro.

SALADELA COOPERACION Urquizza 1539 Ciffi Club
El Giudadano presenta el jueves a las 20 el film: Muerte en
Roma, (EE UU - Italia 1972), Con la actuación de Richard
Burton y Marcello Mastrojanin. Dirección: George Pan Comates. Luego de la proyección se llevará a cabo un paneldeserve.

CINE MADRE CABRINI. Av. Pellegrini 669. Hoy a las 19 y 21.30 se proyectará el film: Leyendas de la actuación de Brad Pitt y Anthony Hopkins.

CINE MADRE CABRINI. Av. Pellegrini 669. Hoy a las 15 y 17 se proyectará el film: El rey león, maravillosa fá-bula de dibujos animados de los estudios Disney, hablada en castellano. Entradas populares.

TEATRO

TEATRO DE LA MANZANA. Entre Ríos 1350. Los vier-nes a las 22 se presenta el unipersonal de Darío Fo; Un mi-nute, por favor, con la actuación de Guillermo Blasco y di-rección de Juan Carlos Capello. Entrada general \$ 5.

TEATRO DE LA MANZANA. Entre Ríos 1350. Los sá-bados a las 22 el Grupo de las Mujeres presenta la obra: 3 deseos, actúan Laura Copello, Claudia Schujman y Cristi-na Solís. Dirección: Mónica Discépola. Entradas populares. CLUBITALIANO. Buenos Aires 1252. Tel. 48 1028. Vier-nes y sábados a las 22.30 y domingos a las 20.30 se presen-ta: Pichincha, rufianismo y prostitución, de Raúl Del Ri-vero. Dirección: José Alberto Berlén. Más de 20 actores en

escena, Entridas populares.

ONE WAY, San Martín 845, Viernes y sábados a la medianoche sigue el éxito de: Los reyes del Calé Concert, actúan Sergio Creis (imitaciones), Claudio Fabián (tango y punto) y el mago Barri, coordinación general a cargo de Hugo
Trifiró. Entradas populares.

escena. Entradas populares.

TEATRO ESCUELA. Córdoba 1186. Sábados a las 22, La Sociedad del Angel presenta a La Cicuta Compañía Teatral en: Macbeth con dirección general de Ricardo Arias, Entradas populares.

TEATRO ESCUELA, Córdoba 1186. Sábados trasnoche, 0.30: Adiós y buena suerte. Dirección: Cristian Marchesi. Agrupación Filodramática Te Quisimos con Locura. Des-pués de su temporada en Mar del Plata. Entradas populares.

TEATRO ESCUELA. Córdoba 1186. Domingos a las

19:30: Bajo el ala del sombrero. Dirección: Chiqui González. Agrupación Filodramática Te Quisimos con Locura. Vuelve el clásico del teatro rosarino en su última temporada. Se ruega puntualidad.

on, Se ruego fuminancian.

TEATRO ESCUELA, Cómloba 1186. Domingos a las 21.30 la compeñía teatral Quién le pegó a Violeta prusenta: Carmen, la puta de runda, versión libre de la ópera de Bi-zet. Actúrar: Agudo, Balzano, Capisano, De Souza, Feuges, Fossa, García Jurado, Ghirlanda, Puchades y Fobier. Di-rección Chiqui González. Teatro de imágenes. Entradas po-

BAR LOS TIEMPOS. Dorrego 869. Sábados a las 23 y 1 BAK LOS HEMPON, Dorrego 605, Sarauos a las 22 y 1 y domingos a las 22 y 1 se presenta recientemente llegado de su gira por Europa el maestro Cholo Montironi y su trío contemporáneo de lames, integrado po los cantores Rico do Paradisso y Marcos Andino, Guión de Raúl Mendoza quién leerá textos de Osvaldo Ardizzone y Julián Centeya.

EMPLEADOS DE COMERCIO. Corrientes 450. Sábados a las 21 y domingos a las 20 se presenta la obra Sobre-vivientes, al poder, con la actuación de Héctor Barreiros, Iris Santarelli, Mónica Simonella y Juan Carlos Lorenzo. Di-rección Héctor Barreiros. Entrada libre y gratuita.

SALA DE LA COOPERACION, Unquiza 1539. Hoy ye martes Z7 a las 20 se presentará el especiáculo. De corazón a corazón, (Poemas, relatos y canciones de amor y locura), Intérpretes: Evelio Picca, María Rosa Vazzano, Valterio Ciz y Félix Reinoso, Dirección y puesta en escena acargo de Fé-lix Reinoso. Entrada a la gorra.

CULTURAL DE ABAJO. Entre Ríos 579. Subsuelo. Vier-CUST UNALIDE ABAQUE EURO ROS 79, SUBSIDIO. VIGE-res a las 22.30 y sábados a las O.30 se pone en escena la obra: La una y mil moches, autor: el Vido, con la actuación de Martín Gallo y Estefania Bruno, vestuario: Dante Taparelli, escenografía y luces: Pablo Rivoire. Dirección: Mario Vi-doletti. Especiáculo apto para mayores de 14 años. Entradas reconluses:

CENTRO ESTUDIOS TEATRALES, San Juan 842, Sábados a las 22. Versión libre del primer, apinulo de la nove-la "El Juguete Rabioso" de Roberto Arlt, bajo el nombre de: Ladrones. Adaptación y dirección: Juan Hessel.

C.C. BERNARDINO RIVADAVIA. San Juan y San Mar-C.C. BERNAKUNIO RIVADAVIA. San Juan yan Mar-tin Teatro para adultos. Safkado sa las 22y dominigos a las 20, la junta parateatral La Para presentar Pelo de grasa, ver-sión libre de la obra de Griselda Gambaro "Decar Si". Con la actuación de Martín Fumiato y Matíns Martínez y direc-ción de Matías Martínez. Entradas populares.

C.C. BERNARDINO RIVADAVIA. San Juan y San Mar-tín. Tel. 248382. Teatro para adultos. Sábados a las 22 y do-

mingos a las 20 el taller La Casa del Jubilado presenta: El debut de la piba, de Roberto Cayol, actúan: Árias, Pitalli, Izurieta, Miranda, Sala, Sasvedra, Celoria, de Martos, Ni-cola. Dirección de Julio Amoroso y Eduardo Serenelli. En-tradas populares.

C.C. BERNARDINO RIVADA VIA. San Juan y San Martín. Todos los mantes de junio a las 19.30, en el Ciclo Cidáctico de Teatro, se presenta: Nada hay como un viaje al Viejo Mundo, de Luris Turco con dirección de Poge Costa. Presentación y debate a cargo de Clide Tello. Entrada libre y

C.C. BERNARDINO RIVADAVIA. San Juan y San Mar-tín. Celo de Teatro para adultos. Sábados a las 22 y domin-gos a las 20 el Teatro Libro de Rosario presenta el sainete de Alberto Vaccarezza. El conventillo de la Palsona, con dirección de Eduardo Ceballos. Entradas populares.

C.C. BERNARDINO RIVADA VIA. San Juan y San Mar-tín. Viernes a las 20 el Taller de Teatro de Jóvenes Especia-les "Ilusión y Fantasía" presenta: Un cuento de amor, de Rubén Izuricia. Dirección: Yeye Saavedra. Entrada libre y

LA MUESTRA. Juan Manuel de Rosas y San Luis. Vier-nes a las 22 hs. La Agrupación Teatral La Maroma presen-ta su espectáculo de humor: Recortes de un desprolijo, ba-sado en textos de Roberto Alrt. Dirección: Gustavo Guira-

LA MUESTRA. Juan Manuel de Rosas y San Luis. Do-mingos a las 21 se presenta la actriz Andrea Fiorino con el unipersonal: El discurso. Dirección: Eduardo Bertaina. En-

C.C. CINE LUMIERE. Vélez Sársfield y Av. Alberdi. Sá-bados a las 22 se presenta la obra de Roberto Fontanarrosa: Inodoro Pereyra, el renegaú!, versión en blanco y negro dirigida por Norberto Campos.

unigas por voctor amples.

SALA LAVARDEN. Mendoza y Sarmiento. Hoy sin fun-ción. Sábado 24 a las 0.30, regresa el fabuloso trasnoche san-giento con los: Detectives tropicaies, en el caso del asesi-no del yogar. Actian Miguel Franchi y Gerardo Capurro. Entrada a la gorra.

SALA AMIGOS DEL ARTE. 3 de Febrero 755. Sábados a las 22 y domingos a las 20 se pone es escena obra de tea-tro: Con los pites en las brasas, con la actuación de Claudia Montero, Mariana Ruso, Margot Rubertino, Rubén Oro-ná, Gabriela Taddey, Hania Betcher, Carlos Vaccaro y Yo-landa Escalada. Dirección: Raúl Marciani. Entrada a la go-

Ta.

CAFE DE LA OPERA, Mendoza y Laprida, Sábados a las 21:30 el grapo Extravaganza presenta: El reino de las hadas, con la actuación de Ofelia Castillo, Andrea Fiorino, Marcela Moro, Algadard Zambrini, Eduando de longo Hellibe. Dirección: Eduardo Bentaina, Entradas populares.

CASA DEL FORO. Bv. Oroño 1542. Sábados a las 22 y CASA DEL PURIC, JV. Orono 1942, Saraoos a ais 229 comingo a las 209 se estrena la obra Proceso a la justicia Nuremberg, de Lauro Campos, actúan: Anémola, Borelli, Marin, Reydó, Broanto, Maraver, Salum, Clavenie, Maraini, Tabonda, Pino, Marino, Saúrez, García, Palerumo, Maninii, Oroquieta, Carignano, Panzeri y Cardoso. Dirección: Lauro Campos. Entradas populares.

TEATRO MATEO BOOZ. San Lorenzo y Bv. Oroño. Sá TRATIKO MATEO BOUZ. San Lorenzo y Iv. Uoron. Sa-bados a las 213 el grupo Aquelam presenta la obrat Di-vorcios, cuernos y habiladurás, basada en textos de Mi-guel de Cervantes Sasvedra Actidan Pareja, Valci, Alonso, Milman, Giméra, Spagnoli, Barreiros y Tinelli, Dirección: Héctor Barreiros. Precios populares.

SALA AMIGOS DEL ARTE. 3 de Febrero 755. Sábado 24 a las 19.30 se presentará la actriz Norma Tiranni inter-pretando: Cuentos de humor, de Dolores López de Am-blard. Entrada libre y gratuita.

BOUSA DE COMERCIO. Ordoba 1402. Hall central, Jueves a las 19:30 se presentarir. Tritango, integrado por Rail Nofri en piano, Rubén Molino en contrabajo y Rober-to Bustamanie en bandonofon. Invitados: Pedro Garcia (vio-lini), José Ferrer (guitarra), Ricardo Parafisio (voz) y Alber-to Chanampa (galabarsa). Las entrasa gratuitas deberán re-tirarse en la Bolsa todos los días de 9 a 19 horas.

- 3. De 12 a 14 5. Telefe noticias 8. Reina en colores
- 5. Nico, con Nicolás Repetto 8. ATC 24
- 14.00

- 3. Antonella, con Andrea Del Boca 8. Hetitor está en vivo, con Héctor Larrea
- 3. El día que me quieras

5. El chavo 15.30 8. Entre amigas Causa común Utilísima

17.00

- 3. La familia Ingalls
- Grande Pá!
 Dibujitos
- 17.30
- 8. El canalcito de Teddy
- 3. Amigovios
- El paparazzi
 Hacete cargo
- 19.00
- 3. Montaña rusa 5. Telefé noticias II 8. ATC 24
- 20.00
- 3. Telenoche 13

5. Hola Susana! 8. Anochecer con Mauro Viale 21.00

3. Gerente de familia, con Arnaldo André 5. Perla negra 8. Polémica en el bar

22.00

- 3. Nueve lunas
- 5. Tiempo nuevo 8. Perdona nuestros pecados
- 23.00
- 3. Dicho v hecho 23,30
- 8. Documento nacional de identidad
- 24.00 Campeones del volante
 Videomacht
- 8. ATC 24 1.00
- 8. Clásicos en su idioma: "¿Quién mató a Harry?"

2.30 8. Cine de trasnoche: "El año santo" con Jean Gabin

Con Cablín. Una sorpresa para los chicos, a cada momento.

De lunes a viernes en Cartoon Network. Canal 29. El Pato Lucas **Bugs Bunny** Tom y Jerry Los Picapiedras Los Supersónicos Scooby Doo Ricky Ricón y muchos amigos más.



De lunes a viernes: En Cablín, canal 4 a las 11.30, 18 y 21 hs. ALADINO

La serie de Disney que estabas esperando A las 13.30 y 19.30 hs.

GARFIELD

El gato más inteligente del mundo y sus amigos ABONESE YA!

CENTROS DE ATENCION AL CLIENTE, o a cualquiera de nuestros stands de promoción en toda la ciudad, o llame a los teléfonos: 544040-202320

GALAVISIC

MINISTRO DE LA PRODUCCION DI PIETRO

Presencia santafesina en Curitiba

Di Pietro se abocó en Brasil al seguimiento de las propuestas de asociaciones empresariales e intenciones de radicaciones industriales en la provincia de Santa Fe. 320 empresas pymes mostraron sus productos.

(Por Raúl Calandra) La Feria In-dustrial Argentina en Curitiba que-dó oficialmente inugurada el pasado miércoles 8 de junio, por autori-dades nacionales, provinciales y del Estado de Paraná (Brasil). En repreentación del Gobierno Nacional se hallaban presentes el viceministro de Economía, doctor Carlos Sánchez, el secretario de Relaciones Económicas Internacionales, licenciado Guillermo Campbell y el sub-secretario de Relaciones Comerciales Internacionales, licenciado Mar-celo Avogadro, entre otras autoridades. También se hizo presente du-rante el transcurso de la Muestra, el embajador argentino en el Brasil, Alieto Guadagni. En representación de Santa Fe, asistieron el ministro de la producción. Arturo Di Pietro y el subsecretario de Comercio Exterior, Mario Jeris. Asimismo, las munici-palidades de Rosario, Rafaela, Casilda y Roldán estuvieron presentes

acompañando a sus empresarios.

La Muestra se transformó evidentemente en un estratégico y excelente cuadro dinámico de la producción nacional, donde alrededor de 320 empresas argentinas, en su mayoría Pymes, mostraron la más amplia y variada cantidad y calidad de pro-

El Predio Ferial del Parque Barigüi, vio sus cinco mil metros cua-drados de área de exposición totalmente colmados y rcibió durante los cinco días del evento a más de ochenta y cinco mil visitantes pro-venientes no sólo del estado de Paraná, sino también de Santa Catari-



Arturo Di Pietro en la feria industrial en Curitiba. Los industriales de acá celebraron un total de 700 encuentros

na, Río Grande Do Sul, Matto Gros-

so y San Pablo. Es importante destacar que, del total nacional de expositores, la provin-cia de Santa Fe aportó 110 empresas industriales, siendo esta la más signi-ficativa participación de Santa Fe en el Brasil, estando representada en to-

das sus regiones.

Como es habitual en estos eventos, hubo sectores que se destacaron es-pecialmente entre los que se pueden citar: alimentos, máquinas y equipos para la industria alimenticia, implementos para el agro, confecciones

EL

5097

textiles y cuero y marroquinería. Asimismo, cerraron negocios durante la Feria, empresarios del sector alimentos y utilidades domésticas, aunque todos los sectores participantes regre saron con excelentes posibilidades de

En el marco de las ruedas de nego cios organizadas por el SEBRAE y la Secretaría de Industria de Curitiba, los industriales santafesinos celebraron un total de 700 encuentros, además de los contactos efectuados durante el desarrollo de la Muestra.

Por su parte, Di Pietro y Jeris rea-

lizaron una recorrida total de la Feria, visitando a todos los expositores santafesinos e interiorizándose de la marcha de sus negociaciones. Asi-mismo, Di Pietro se abocó al seguimiento de las propuestas de asocia-ciones empresariales e intenciones de radicaciones industriales en nuestra provincia. También fueron recibidos por el presidente del directorio del Parque Industrial Curitiba y trabajaron intensamente en la conformación de una metodología que favorezca el intercambio en materia de asociaciones empresariales.

*II.T.E.D.V.C. La comisión

directiva de la seccional Rosario de la Unión Trabajadores de Entidades Deportivas y Civiles, convoca a Asamblea Extraordinaria de Afiliados, para el día 30 de junio de 1995, a las 18 horas en el Salón de Actos de 18 horas en el Salon de Actos de la Mutual de ex- - Jugadores de Fútbol, sita en calle callao 581 de Rosario, donde se tratará el siguiente Orden del Día: 1°) Designación de un presidente y un vice presidente, para presidir la Asamblea Extraordinaria. 2°) Designación de dos secretarios de actas, para la Asamblea Extraordinaria. 3º) Desiganción de dos asambleístas, para firmar de dos asamoleistas, para tirmar el acta de la Asamblea Extraordinaria. 4º) Designación de una Junta Electoral compues-ta por tres asambleístas para fiscalizar la desiganción de los delegados que concurrirán al XXVI y XXVII Congreso General ordiyaxy recongreso de la rotarionario de delegados, al que se refiere el punto cinco de de la presente. 5º) Designación por el voto secreto de los asambleístas de cuetro delegados, que repre-sentarán a esta seccional, ante el XXVI y el XXVII Congreso General Ordinario de Delegados, que tendrá lugar en la localidad de Huerta Grande, Córdoba, a realizarse los días 18, 19 y 20 de Agosto de 1995. *Auspicioso convenio. La

EMPRESAS &

Bolsa de Comercio de Rosario y la Sociedad Rural de Pergamino firmaron días pasados, un con-venio con la finalidad de promover y facilitar la utilización de los servicios de análisis de los laboratorios de la Bolsa por parte de los productores y otras empre-sas cerealistas radicadas en la zona de influencia de esa impor-tante ciudad. Mediante este convenio la Sociedad Rural de Pergamino comenzará a funcionar como recolectora de las muestras para ser enviadas a Rosario, las cuáles luego del análisis contarán con la corre-spondiente certificación. El esfuerzo conjunto de la Bolsa de Comercio y la Sociedad Rural permitirá que los productoes de la zona de Pergamino cuenten con las ventajas de análisis de suelos, semillas, granos y sub-productos realizados en laboratorios respaldados por la trayec-toria de la Cámara Arbitral de Cereales, equipados con instru-mental de alta tecnología, con un alto nivel de seguridad y con una total imparcialidad, debido a que las muestras son identificadas las muestras son identificadas sólo con un número bajo un sistema absolutamente anónimo. Del acto de firma del convenio realizado en la Sala de Reuniones de Presidencia participaron por la Bolsa de Comercio de Rosario, su titular Cristián Amuchástegui y el prosecretario Alejandro Weskamp. La Sociedad Rural de Persamino La Sociedad Rural de Pergamino estuvo representada por su presidente Alberto Miguel Jacquelin y su secretario Javier Jayo Ordoqui, por la Cámara Arbitral de Cereales estuvieron presentes su secretario, Jorge Quaranta y los vocales titulares Rubén Baldi y Guillermo Covernton.

FARMACIAS DE TURNO

Turno Nro: 3 Guardia de 8 a 8hs.

D	1ª.	Rioja 883 Tel. 218315
	2ª	Dorrego 1537 Tel. 63560
A	3ª	Balcarce y Catamarca Tel. 251661
	4ª	J.M. de Rosas 2096 Tel. 811031
R	5ª	Paraguay 2098 Tel. 822875
Ш		Ovidio Lagos y 27 de Febrero
Δ	6ª	Servando Bayo 915 Tel. 392846
	- 1	Ovidio Lagos 1099
	7ª	Vélez Sarsfield 369
H	8ª	Av. Alberdi y Av. Génova Tel. 39
	10ª	Warnes 1550 Tel. 553688
(0)	11ª	Hilarión de la Quintana 102
	128	Henrico 4597 Tel 292000

Urquiza 4582 Tel. 382999 Av. Francia 2788 Mendoza 5199 Zuviría 7202 Corrientes 4201 Tel. 846082 San Martín 5602 Tel. 837764 Necochea 2801 Córdoba 8009 Tel. 562663 Amenábar 5391 Subcomisaría 1ª Casiano Casas 1870 Bis

Los datos del tiempo para hoy en la ciudad y su zona de influencia indican: Bancos de niebla y neblinas. Nublado e inestable durante la mañana, mejorando luego con nubosidad en disminución. Pcoco cambio de la temperatura. Vientos leves del noreste. Temperatura mínima 1 grado y Máxima 11 grados aproximadamente.

Las perspectivas para el día de mañana indican: Frío durante la mañana. Cielo parcialmente nublado con temperatura en ascenso por la tarde. Vientos moderados del sector norte, rotando luego al

Datos suministrados por el Servicio Meteorológico Nacional.

PUERTO

San Martín:	3,99 Baja
Rosario :	3,75 Baja
V. Constitución:	3,29 Estacionario

Pronóstico para el día 27/06/95 en Pto. Rosario 3,60 m.

HORARIOS DE

W	Martes	Salidas
V	Ros Bue	08.10 Hs. A.A.
U	Ros Bue	13.10 Hs. A.A.
Ū	Ros Bue	18.10 Hs. A.A.
E	Ros Bue	20.40 Hs. A.A.
	Bue Ros	07.00 Hs. A.A.
L	Bue Ros	12.00 Hs. A.A.
5	Bue Ros	17.00 Hs. A.A.
U	Bue Ros	19.30 Hs. A.A.
S	Ros Cba	14.30 Hs. Austral
9	Cba Ros	13.00 Hs. Austral

Reservas e informes: Aerolíneas Argentinas y Austral Líneas Aéreas: 249332, 249461.



PESERVASTel 561111 / 5282 - Telfax 562137 ASOCIESE A PAT EXPRESS!

AGENDA

LEFON

Alcohólicos Anónimos	813997
Aeropuerto Fisherton	567997
Agrup. Bomberos Zapadores	370000
Asistencia Médica (Urgencias)	107
Bomberos (Directo)	100
Bomberos Zapadores Zona Norte	555001
Bomberos Voluntarios	308888
Central de Emergencias 405600/	
Centro Toxicológico	480077
Centro Asistencia al Suicida	381000
Comando Radioeléctrico	486666
Correo (Conmutador) 210057/	
Cudaio (Centro Unico de	107500
Donación de Organos) 818689/	820016
	16 al 18
Dirección de protección al uso	io ai io
	257739
Ecco 2144444	
Epe (Reclamos)	497668
Estación Fluvial	482136
Fuerza Aérea (PAN)	567621
	842100
Hábeas Corpus Tribunal Federal	404103
	16 al 19
	71 al 79
Línea Sida (de 15 a 17 Hs.)	247972
Municipalidad de Rosario 498400	
Oficina del consumidor 497630 -	
Pami escucha	240303
Policía (Directo)	101
Policía Federal Rosario	242476
Prefectura Naval Rosario 212118	
Servicio de Guardia	212707
Odontológica 250250	250255
Sies (Servicio Emergencia	230233
Sanitaria) 381212	/382000
Servicio Sacerdotal de Urgencia	493073
S.O.S. (Prevención al	1,5015
maltrato infantil)	821752
Telecom	110
Terminal de Omnibus	372385
Telefono verde (Violencia Familiar)	
Teléfono Amarillo (Apoyo al	.30033
niño maltratado)	497777
Trenes Rosario Norte	392429

Alberdi Río. Dueño. 2 dormitorios, 2 baños, patio. Excelente ubicación. U\$S 46.000. Tel: 542132.

Alvear al 3000. Dueño. Amplias comodidades. Facilidades. U\$S 70.000. Tel: 816283/4230.

Castagnino al 1000. Apta para 2 familias. P.B.: cochera triple, 2 dormitorios, patio. P.A.: 4 dormitorios, patio. cubierto, parrillero. \$ 132.000. Estudio Plaza. Tel: 556021/540057.

Cochabamba al 900. Frente. 3 dormitorios, living, cocina-comedor, garage, patio. U\$S 80.000. González Cajal. Cochabamba 940. Tel: Cochabamba 940. Tel 825031 de 16.30 a 19.30 hs.

Córdoba - Rodríguez. Planta alta. 180 mts cubiertos. Patio, terraza, Reciclada, U\$S 58.000, Tel: 389625.

Italia al 2000. Antigua. Excelente estado. Garage, liv ing, cocina, 4 habitaciones, 2 baños, altillo, terraza con par-rillero, teléfono. Ideal clínica, estudio, sindicato, institución. Tel: 555089/829248.

Italia y Rueda. 3 dormitorios, living-comedor, tel. Interna. U\$\$ 45,000. Informes: Cochabamba 940. Teléfono: 825031 de 16.30 a 19.30 hs.

J.C. Paz al 2100. 160 m2 cubiertos. 2 dormitorios, garage, jardín. Excelente ubicación. \$ 95.000. Plaza. Tel: 556021. \$ 95,000. Estudio

L.C.Paz al 2300. Chalet a dormitorios, estrenar. 3 garage. Excelentes termina-

Junin al 2700. U\$S 10.000. Av. Francia al 300. U\$S 20.000. Internas. Tel:

Mendoza al 1500. Interna con amplio ingreso parquiza-do. 2 dormitorios, baño compartimentado, living comedor con chimenea, cocina comedor, hab. y baño de servicio, jardín, terraza. Superficie cubierta 120 m2, en terreno de 9,40 x 20 m. \$75.000. Tel: 255470/89.

Nansen al 400 - Alberdi, 2 dormitorios. Planta alta. Muy cómoda. Hiskin. Tel: 402162.

Ocampo al 200. 1 dormitorio con placard, kitchinette, baño completo. Astengo Prop. Tel: 493339.

Ohiggins 8960 - Fisherton R. A 1 cuadra de calle Córdoba. 2 habitaciones, baño, hall de ingreso y cocina-comedor, jardín, luz, agua y gas. 60 m2 cubiertos con posibilidad de construir igual superficie en plata superior. \$ 23.000. Precio total con pago a covenir. Immobiliaria Santa Fe. Tel: 255470/79.

Paraguay al 5300, 2 habitaciones, cocina comedor amplia, 2 baños, salón, garage, jardín, terraza, pavimento, entrada para vehículo Acepto dpto. González Cajal Cochabamba 940. Tel 825031 de 16.30 a 19.30 hs.

APARTAMENTOS TERCERA EDAD

LAPRIDA 1565

En propiedad exclusiva. Guardía permanente, salón de reuniones, par-que 400 m2, teléfono, aire acondicionado individual, grupo electrógeno. Entrega y \$ 507 x mes

ARQ. SOLOMONOFF TEL: 259320

Anuncios Breves

Para publicitar en esta sección comuníquese con los tel: 216806/3976/5812

100 INMOBILIARIA

101 CASAS 102 DEPARTAMENTOS

103 QUINTAS / COUNTRIES 104 CENTROS TURISTICOS 105 TERRENOS / LOTEOS

106 CAMPOS

107 OFICINAS

108 LOCALES

109 DEPOSITOS

110 COCHERAS 111 HOTELES / HOSPEDAJES

200 TRANSACCIONES 201 FONDOS DE COMERCIO 202 NEGOCIOS VARIOS 203 DINERO / CREDITOS

300 AUTOMOTORES

301 AUTOMOVILES 302 MOTOS/CICLOMOTORES

Pasco al 5600. Local 4 x 6 mts, 2 dormitorios, cocina comedor, baño instalado, cochera, terreno 8,66 x 55,67 mts. El terreno esta dividido con: 1 dormitorio, baño, cocina comedor, cochera. \$ 55.000. Giacone. Tel: 254073/577755.

Pje. Casablanca y Laprida (Laprida al 3600). Con salón, 2 dormitorios, garage, 2 baños, cociona comedor, patio, agua caliente, gas, cloa-cas. U\$S 32.500. Tel: cas. U 830817.

Pte. Roca al 4900. 2 plantas. 4 dormitorios grandes, living comedor, cocina comedor, 2 baños, cochera, patio grand \$ 35.000. Giacone. Te

Riobamba - Francia. 2/3 dormitorios, comedor, escritorio, garage, patio, jardín al fondo, terraza, cocina comedor, teléfono. U\$S 65.000. Se acepta dpto. inferior y diferencia. Escucho oferta. Cuellar. Tel: 488636.

Rioja al 4700. Amplísima. 3 dormitorios, 2 baños, terreno 9 x 43 mts, pileta. U\$S 58.000. Tel: 389625.

Río de Janeiro al 400. Terreno de 10,40 x 52,63 mts con casa a reciclar de 4 hab., cocina, baño, galería cerrada. entrepiso y galpón al fondo de 210 m2. Inmobiliaria Santa Fe. Tel: 255470/79.

Saavedra y Maipú. Planta alta. 2 dormitorios al frente. balcón, hall, baño, cocina comedor totalmente equipada, lavadero, patio con par-rillero, terraza exclusiva, agua caliente. U\$S 55.000. Acepto auto. Tel: 830817,

San Lorenzo al 3200. Interna, única. 2 dorm., baño completo, coc. com. muy amplia, 2 patios, terraza. 51 m2 cub. \$ 40.000. Tel: 255470/79.

Zuviría al 6000. Salón de venta al frente. 2 dorm., baño, venta a treine. 2 dormi, oano, living-comedor, cocina-comedor, lavadero separado, garage. Atrás hay 1 galpón de 8 x 7,40 mts y en planta superior 1 dpto. 2 dormitorios, baño, occina-comedor. Total 180 m2 cubiertos Ideal famil. 180 m2 cubiertos. Ideal familia numerosa. Escuchamos ofertas. Inmobiliaria Santa Fe. Tel: 255470/79.

Luis Vila al 600. Esquina Agrelo, Amplio terreno 600 m2. 4 dormitorios. A reciclar. \$ 119.000. Estudio Plaza, Tel: 556021/540057.

COMPRA

Zona Sur. Antigua, para reci-clar. Ofrecer al teléfono: 830817.

304 CAMIONES 305 REPLIESTOS / ACCESORIOS

400 FOUIPAMIENTO

401 MAQUINARIAS

402 INSUMOS 403 EQUIP. P/OFICINAS 404 COMPUTACION

405 TELEFONIA FAX

407 ARTICULOS VARIOS

500 PROFESIONES

501 PROFESIONALES 502 ENSEÑANZA 503 TRADUCCIONES

504 OFICIOS VARIOS

601 OFRECIDO 602 PEDIDO

603 HOGAR

700 SERVICIOS

701 ALQUILÉR AUTOMOVILES 702 FLETES

703 SERVICIOS VARIOS

704 DETECTIVES 705 ASESORIAS / GESTORIAS

706 COBRANZAS 707 LIMPIEZA

708 AGENCIAS MATRIMONIALES

709 CONTACTOS

800 VARIOS

801 SALUDOS / AGRADECIMIENTOS

802 EXTRAVIOS 803 PERSONAS BUSCADAS 804 VIAJES

900 JUDICIALES Y REMATES 901 LICITACIONES / CONCURSOS 902 EDICTOS

903 REMATES

Zeballos al 500. Pasillo. 3 dormitorios. cable, 110 m2. Hiskin.

Zeballos al 200. 1 dormito rio. Excelente estado. 40 m2. Hiskin. Tel: 402162.

ALQUILER

Alberdi al 600. Semipiso. 2 dormitorios, ascensor, amplio living comedor, balcón, 400. Estudio Plaza. Consultar a los teléfonos: 556021/540057.

Altura Grandoli al 4700. 2 dormitorios, living-comedor, cocina separada, gas natural. \$ 250. González Cajal. Cochabamba 940. De 16.30 a

Barrio Martin. Muy luminoso. 1 dormitorio, balcón.
Totalmente amueblado.
Excelente estado. Consultora Inmobiliaria, Tel: 214907 264928.

Buenos Aires 1454 1° C. 2 dormitorios, dependencias, amplio living. \$ 320. Tel: 256077.

Colón y Mendoza. 1 dormitorio, living comedor, balcón al río. \$ 220. Tel: 825031.

Corrientes al 1600. Externo, orientación este. 2 dormito-rios, living comedor, baño, cocina, balcón corrido, teléfono, cochera. Bajos gastos centrales. \$ 380 mensuales.

Corrientes al 1700. 1 ambiente. Luminoso. Con telé-fono, cocina. Ideal estudiante. \$ 190. Cochabamba 940. Tel: 825031 de 16 30 a 19 30 hs

1669 Corrientes Semipiso al frente. 3 dormi-torios con placares, gran living-comedor, cocina, comedor diario, dependencias de servicio, doble ingreso, 2 baños principales, teléfono. Impecable. U\$S 550. Cuellar.

España 700. Externo, balcón corrido. 1 dormitorio, living-comedor, baño completo, cocina, lavadero. \$ 280 mensuales, Inmobiliaria Santa Fe.

YRIGARAY & ASOC **DEPARTAMENTOS**

ARAGUAY e ITUZAINGO: a estrenar, externos, ca

JULIO MARC 2300: (Alt. Oroño y Uriburu), 3 dormit., liv. comedor, cocina comedor, baño, balcón. U\$\$32.000

SAN LORENZO 1200: Contrafrente, 1 dormitorio, con cochera y teléfono. U\$S 38.000

CORRIENTES 1100: Externo, 1 dormitorio, liv. comedor, cocina, balcónterraza, teléfono. U\$S 40.000

SGTO. CABRAL Y URQUIZA: Deptos 1 dormitorio tipo lofts con entrepiso, desde U\$S 42.000

MONTEVIDEO 500: Contrafrente, 2dorm. U\$S 42.500 ITALIA 1500: Externo, semipiso, 2 dormitorios, living comedor, cocina comedor. U\$S52.000

ITALIA 400: en 2 plantas, 2 dor., 2 baños, patio. U\$S 53.000 ALEM Y AYOLAS: A estrenar, de 1, 2 y 3 dormitorios externos, balcones.

SAN MARTIN Y CORDOBA: Externo, tipo loft, 100 m², conpatioy balcón. U\$S 60.000

SAN MARTIN Y RIOJA: 3 dormitorios, liv. comedor, cocinacomedor, lav. indep., baño, teléfono. U\$S 62.000

MONTEVIDEO 1900: Aestrenar, 2dorm. U\$S 65.000

SANJUAN 600: Aestrenar, 3 dorm. U\$\$92.000

9 DEJULIO 500: Pisosexclus, aestrenar, U\$S 130,000 PELLEGRINI800: Ext., 4dor., tel., dep. serv. U\$S 135.000

PELLEGRINI 1600: Piso excl., 3 dorm., liv. comedo coc., 2 baños, patlo cubierto, cochera, teléf. U\$S 140.000 OROÑO 500: Externo, 3 dormitorios, living comedor, cocina comedor, 2 baños, dep. deservicio. U\$\$140.000

ENTRE RIOS 1200: Ext., 3 dor., (1 suite), liv. com., coc. com. diario, dep. serv., tel., cochera, baulera. U\$\$140.000

OROÑO 200: Externo, categoría, 3 dor., liv. com., coc. com., dep. de servicio, cochera, teléfono. U\$S 148.000 LAPRIDA 500: Ext., aestrenar, 3 dorm. U\$S 190.000

1º de MAYO 900: Pisoexcl., vista al río, 4dor. U\$S320.000

CASAS

CABILDO 500: 2 dormitorios, patio. U\$S 38.000 SARMIENTO 4200: En Planta Alta, 2 dormitorios, living, cocina comedor, baño, lavadero indep. U\$S 43.000

Alt. WILDE 1300:2dorm., ampliojardín, tel. U\$S55.000 DORREGO 1100: Enplanta alta, 3 dorm., living comedor, cocina, balcón, terraza, teléfono. U\$\$68.000

ZEBALLOS 200: casaantig., 5habit. (10x30) U\$S78.000 ARIJON 1200: (9x56), 3 dormitorios, teléf. U\$S 87.000

ALVEAR y GALVEZ: Esquina, 2 dorm., living comedor, cocina comedor, patio, con local con baño.

FREYREG00: (Alberdi), 3 dorm., jardín, tel. U\$\$120.000

OCAMPO 800: En 2 plantas, 4 dorm., living comedor, cocina comedor, patio, jardín. U\$\$122.000 OROÑO 500: En P. B., 4 dorm., demás dep. U\$S 155.000

NECOCHEA 2100: sobre 1000 m², casa antig. U\$S 160.000 RIOBAMBA 700: En 2 plantas, liv. com. c/hogar, cocina comedor diario, garage doble, patio, jardín, 4 dorm., (1 en suite) baño, calef. central, teléfono. U\$S180.000

TUCUMAN 1500: (9,52x43,30), 4 dormitorios, jardín, dependencias.U\$S 220.000 Bv. ORONO 500: 500 m² cubiertos, (11 x 65), 6 dormito-rios, en 3 plantas, ascensor. U\$S 450.000

SOLDINI:(11x66),2dorm.,liv.com.,coc.,tel.U\$S67.000

CORDOBA 1330 P.B. TE: 254385/86/5630

ALQUILER

Catamarca 1352. Amplia. Uso comercial, c/teléfono, garage. Tel: 711903.

Cochabamba al 900. Con local, 2 habitaciones, cocina amplia, patio, habitación de servicio. \$ 500. Cochabamba 940. Tel: 825031 de 16,30 a 19.30 hs.

España al 5000. Modesta. 3

Ocampo al 900. Frente Planta baja. 2 dormitorios living, patio chico, altillo, terraza, gas natural. \$ 390 Cochabamba 940. Tel

825031 de 16.30 a 19.30 hs Paraguay al 5300. Casa. salón, garage, 2 habitaciones 2 baños, cocina amplia, entra-

450. Tel: 825031 DEPARTAMENTOS RUBRO

VENTA 102

3 de Febrero al 300. Externo. con balcón. 3 dormitorios cocina-comedor, 2 baños lavadero independiente, telé-fono. \$ 62.000. Uranga. Tel:

3 dormitorios. A estrenar. 100 m2 de excelente con-strucción. Muy buena termi-nación. Oportunidad. U\$S 85.000. Aceptamos inmue ble/vehículo. Saldo 50% con financiación directa 48 Consultora meses Inmobiliaria

Tel: 214907 - 264928 9 de Julio al 2600.Pueyrredón 25 bis. 1 uormitorio. A estrenar. Economicos. Arq. Bloj. Tel: 210312

Alvear al 100 bis. 1 dormitorio, living comedor, baño, kitchenette. 33 mts. Astengo Propiedades. Tel: 493339.

Alvear al 1500. Interno, Ideal 2 familias. Moderno, 2 plantas independientes, entrada común. Bajo: 1 dormitorio, común. Bajo: 1 dormitorio, dependencias, patio. Alto: 2 dormitorios, dependencias,

Balcarce al 800. 2 dormito rios con placares, living comedor, cocina comedor, baño, terraza. \$ 36.000. Giacone. 254073/577755

Barrio Martin, 2 dormito rios, ambientes amplio, 2 baños, quincho y terraza uso particular, cochera, teléfono. Impecable. Sin gastos cen-trales. 109 m2. Hiskin. Tel: 402162.

Buenos Aires al 1200. Externo. A estrenar. 2 dormitorios living con balcón corrido al frente, cocina come-dor, lavadero, cochera. Oportunidad. Financiación.

Uranga. Tel: 247081. Buenos Aires y Av. Pellegrini. 1 dormitorio con placard, alfombrado, empa-pelado, cocina comedor, baño. \$ 32,000. Tel: 830817.

Catamarca esq. Moreno. 1 dormitorio, alfombrado, plac-ard, living cómedor, cocina, baño, balcón a la calle. Mas iva. Tel: 493339.

Catamarca - Callao Externo. 3 dormitorios Externo. 3 dormitorios, cochera. Amplio. Excelente. U\$S 45.000. Tel: 389625.

Colón al 2400. Con patio, lavadero, terraza, comedor, cocina 5,30 x 3 m, baño com-

pleto. Astengo. Tel: 493339. Corrientes al 1700, 1 ambiente. Luminoso. Con telé-fono. U\$S 19.000. Cochabamba 940. Tel:

825031 de 16.30 a 19.30 hs. Corrientes al 1000. Frente Plaza Sarmiento. 4 amplios, 1 suite, gran living de 11,80 x 7,10 m, con un gran balcón corrido, comedor diario, cocina instalada, hab. diario, cocina ilistatava,
de servicio, 5 baños, cochera, 225 m2 exclusivos. \$ 180.000. Giacone. Tel: 254073/577755.

Corrientes al 400, 2 dormitorios, Muy amplio. Chiche 75 m2. Hiskin. Tel: 402162.

Dorrego 156. A estrenar. 2 dorm., living-comedor, coci-na con lavadero, baño. Atlas Inmobiliaria. Tel: 255779.

Entre Ríos al 1100. Vista a la plaza Sarmiento. 2 dorm. con placares, living com. grande, coc. instalada, baño c/bañera. \$ 48.000. Giacone.

Tel: 254073/577755 España al 300. 1 ambiente. Orientación este. 30 mts. Con balcón a la calle. A estrenar. Astengo. Tel: 493339.

Galería Mercurio. 3 dorm., living-com.r, baño completo, cocina-com., cochera. Oportunidad. 30% contado, saldo financiado en forma directa. Consultora Inmob. Tel: 214907 - 264928.

Ituzaingo y J.M. de Rosas. A estrenar, amplio ambiente con cocina incorporada, baño, balcón. \$ 26.000. Tel: 255470/79

Laprida al 800. 2 dormitorios, living comedor amplio, cocina comedor, cochera, externo, balcón. \$ 70.000. Tel: 825031.

placares, liv.-com. grande con balcón terraza, coc.-com. baño con bañera, lavad, sen arado, terraza. 71 m2 . U\$S 50.000. **Otro**. U\$S 45.000. **Tel**: 254073 - 577755.

Ov. Lagos al 700. 1 dorm., living com., baño, kitchinette. Astengo. Tel: 493339.

O. Lagos - Salta, 2 dorm, con

Parque España, Externo. con balcón. 2 dorm., living-com., coc., baño. Sin expen-sas. Oportunidad. \$ 41.000. Tel: 214907 - 264928.

Rioja al 800. Dueño. Seminiso ext. Impecable. 2 dorm. \$ 42.000 y cuotas de \$ 168. Tel: 488643.

Sarmiento al 900 - Galería Mercurio. 3 dorm. grandes, placares, cocina amplia, gran liv.-com.cochera. 100 m2. U\$S 65.000. Tel: 488636.

Sarmiento al 1000. 2 dorm... living comedor, baño com-pleto y cocina, lavad, separa-do, hab. y baño de serv. \$ 300

mensuales. Tel: 255470/79. Tucumán - España. 1 ambiente. Kitchinette, baño. Atlas Inmobiliaria. Tel: 255779.

Tucumán - España. 1 dor mitorio, estar-comedor con kitchinette, balcón. Atlas Inmobiliaria. Tel: 255779.

Urquiza al 1100. 3 dormitorios, 2 baños, living-comedor, cocina, lavadero. Atlas Inmobiliaria. Tel: 255779.

PLAN PEQUEÑA INVERSION

DEPARTAMENTOS UN DORMITORIO

* 9 de julio-Ricchert; estre-nar, luminoso. U\$\$ 24.000. * La Paz-Sarmiento: estre-nar, muy luminoso. U\$\$ 26.000 * Chacabuco. 1900: impe-cable. Facilidades 48 meses * Gaboto - Pte. Roca: ext., Daicio Facilidades 48 meses cable.Facilidades 48 meses

* Gaboto - Pte. Roca: ext.,
balcón.Facilidades 48 meses

* Arroyito:Oportunidad. U\$\$

6.500 y 84 cuotas de U\$\$ 300

* 9 de Julio 2900; amb.
único, P.B. ext. U\$\$ 18.900.

DOS DORMITORIOS * La Paz- Sarmiento: estrenar, muy luminoso, Planta Baja pato. U\$S 3.6.000. * Salta - Vera Mújica: P.B., ext., 2 dormitorios, apto uso profesional: U\$S 29.800. * Urquiza-Alvear: estrenar, sin gastos centrales. Desde U\$S 29.900.

* Florida:casa int.única,am-plio jardín.U\$S 29.000 Faci-lidades. AMPLIA FINANCIACION

gama inmobiliaria San Luis 935 -Of. 10 2 481180 - 494995 **CENTROS** TURISTICOS VENTA

104 Pinamar. Depto excelente ubicación, frente al mar. Hay

RUBRO

RUBBO

video. Servint Raíces. Mitre 971. Tel: 218984.

San Bernardo. Nuevo. Dúplex. Living comedor, 2 dormitorios, balcón. A 300 ts del mar. Facilidades. Tel:

ALQUILER

Solanas, Punta del Este, Para 2 personas desde el 15 al 22/07/95. Tel: 851573.

TERRENOS LOTES

VENTA 105

Funes. Calle J. Newbery ingresando por ruta 9 al Aeropuerto. Esquina de 776 m2 toda sobre pavimento. Inmobiliaria Santa Fe. Tel:

Funes. Ruta 9 y Profesional Country Club. 2 fracciones de 3.560 y 3.399 m2. Juntas o separadas. Escuchamos ofer-Inmobiliaria Santa Fe. Tel: 255470/79

Ibarlucea. Excelente ubi-cación 10 x 50. Ideal fin de semana. U\$S 4.000. Tel:

Loteo Sol de Funes. 15 x 30 mts. Km 323. Particular. Tel:

San Martín al 6200 - Pueblo Esther Hiskin Tel : 402162

Sobre Av. Circunvalación cerca de Bv. Rondeau. 35.000 m2. \$ 160.000. Tel: 851638

Roldán. Barrio Residencial "Santa Teresa". 12 x 30 mts. U\$S 2.000. Acepto vehículo. Tel: 830817

Santiago al 1600. Fabulosa vista al Parque Independencia, Medidas, este 15 m. fondo 44m Posibilidad de canje de terminados. Tel.: 493454

Sarmiento al 1100. 12 x 28 mts. Con 2 propiedades aptas de ser recicladas para salón/nes. Aceptamos propiedades en parte de pago. Escuchamos ofertas. Tel: 255470/79.

Zeballos al 2000 - Zona Tribunales. 8,70 x 29 m2. Ideal construcción edificio.\$ 90.000. Consultora nobiliaria. Tel: 214907 264928.

CAMPOS

ALQUILER 106

Ibarlucea. 8,5 has. A 2 km del centro de Ibarlucea. Casa 3 dormitorios, baño, come-dor, casa de encargados Tanque australiano, silo aéreo, corrales para el ciclo completo crianza de cerdos, maquinaria para preparación de alimentos. Inmobiliaria Santa Fe. Tel: 255470/79.

TERRENOS

Alem - Montevideo: esqui 1;9,80 x 19,80. U\$S 72,000. 1° de Mayo-Ocampo:orien ción Este; 9,09 x 15,25

13.500. CILIDADES gama nobiliaria San Luis 935 -Of. 10 T 481180 - 494995

OFICINAS

ALQUILER 107

Corrientes y Córdoba Pisos completos o separados. Para empresas prestigiosas Cifem. Tel: 248207.

RUBRO

LOCALES

VENTA 108

Montevideo al 1600. 50 mts. Con baño. Vidriado. Excelente. Doto interno: 2 dormitorios, comedor, patio, etc. Total U\$S 55.000. Escucho oferta. Cuellar. Tel:

ALQUILER

Av. Godoy al 5600. 115 m2, con baño, frente vidriado de 8,66 m, galpón anexo 200 m2. Posibilidad local solo.

Avalos al 2100. 30 m2, baño. \$ 250. Estudio Plaza. Tel: 556021/540057.

Baigorria al 800. 20 m2, baño, instalaciones pilchería. \$ 350.Baigorria al 1100, 15 m2, con baño. \$
250.Baigorria al 1100.
Galpón 150 m2, estructura de hormigón. \$ 600. Estudio Plaza, Tel: 556021/540057.

By. Avellaneda al 1100. Local 15 m2, apto kiosco. \$ 200. Estudio Plaza. Tel:

French al 1200. Locales en galerías comecial. 20 m2 cada uno. \$ 80. Estudio Plaza. Tel:

Galería Melipal. Amplio. Vidriado. Entrepiso, teléfono, 4 transparentes grandes para exhibición. También en venta, Tel: 214907 - 264928

J.C.Paz al 2000. Local 35 m2, baño, frente vidriado. Próximo colegios.\$350. Tel: 556021/540057.

I I Passo al 6600 Local 40 m2, baños, frente vidriado 320. Tel: 556021/540057.

Kennedy al 2200. Local a estrenar, centro comercial. \$ 280. Estudio plaza. Tel: 556021/540057.

Laprida al 1500. 56 m2. Tel. Dueño, Tel: 555089

Nansen al 320. Depósito 200 m2 cubiertos, techo de tejas, pileta, apto guardería naútica o para fin de semana, terreno 800 m2. \$ 800. Estudio Plaza. Tel: 556021/540057

Rondeau al 1800. Loca 240 m2, con vivienda independi-ente en planta alta, de 2 dormitorios y dependencias. 2 núcleos sanitarios, vestuar-ios, cocina amplia. \$ 1.100. Plaza. 556021/540057

Rondeau al 4100. Local 100 m2, frente vidriado, excelente estado, entrada de vehículos Estudio Plaza, Tel: 556021/540057

Rondean at 2000 Local 40 m2, frente vidriado, baño. \$ 400. Estudio Plaza. Tel: 556021/540057

Río de Janeiro al 500. Galpón 100 m2, baño, oficina, apto taller o depósito. \$ 280. Tel: 556021/540057.

Sarmiento al 1900. Frente Plaza de la Libertad. Moderno. Vidriado. Entrepiso, kitchinette y baño. También en venta Consultora Inmobiliaria. Tel: 214907 - 264928. Seto. Cabral 523. 50 m2.

Uriarte al 700, 25 m2, baño, apto salón de venta. \$ 200 Estudio Plaza 556021/540057

V. Sarsfield at 300. Local 123 m2, cocina, patio, muros revestidos. Muy buen estado. \$ 490. Estudio Plaza. Tel:

Warnes al 1700. Local 35 m2, baño, muy buen estado. \$ 250. Estudio Plaza. Tel:

DEPOSITOS

RUBRO 109

Callao al 2700. Medidas del galpón 8,66 x 24 mts. Con local, todos los servicios. 254073/577755.

VENTA

Centenario al 700. 10 x 26 m. Piso de cemento totalmente construido. \$ 16.000.

Ovidio Lagos al 4700. Galpón de material 120 m2. Entrada camión 7,20 x 35 mts. Casa: 2 dormitorios. Total Casa: 2 dormitorios. Total U\$S 80.000. García. Tel:

Santiago al 4800. A estrenar. Galpón de 10 x 28 mts. Totalmente en material. Piso cemento armado. Todos los servicios. Posibilidad ampliación en planta superior. Vendemos a primera ofer-ta razonable. Recibimos

automóvil en parte de pago. Inmobiliaria Santa Fe. Tel:

Zona oeste. 570 mts. Todos servicios. Entrega y cuotas mensuales. Dueño. Tel:

COCHERAS

RUBRO 110 VENTA

Corrientes al 1700. cocheras. Hiskin.

ALQUILER

San Luis 400. Excepcional. Lugar para 50 autos fijos. U\$S 1,800. Cuellar. Tel: 488636.

HOTELES

HOSPEDAJES ALQUILER 111

Alojamiento mensual. Hab. amuebladas. Cocina, tel. Individuales. Tel: 264550.

HCatamarca 1616. Habitaciones amuebladas a personas solas respetables. Tratar de 12 a 20 hs

Hab, amueblada. Con baño privado. Senorita estudiante o señora sola. Zona norte. Tel:

FONDOS DE COMERCIO

ALQUILER 201

2 Bares americanos céntricos. Buena venta diaria. Bajo alquiler, Teléfono: 219315

NEGOCIOS **VARIOS**

VENTA 202

RUBRO

Baigorria al 700. Video Regalería. Completo, reditu-able, instalaciones completas, Hiskin, Tel: 402162

Bar céntrico, Capacidad 120 personas. \$5.900, saldo facil-idades. Tel; 256077.

Bar céntrico. Redituable. Muy bien ubicado. 3 de Febrero 645 de 15 a 16 hs. Carnicería. Zona Av. Francia al 1500. Amplia trayectoria. Buena caja diaría. Hiskin Tel: 402162

Grania 3 de Febrero

Lavandería. Por no poder atender. Mág. Pueyrredón 1096 de 8,30 a 20

Panadería. Sin Urgente. Tel: 40 249821. Sin máq. 408473 -

AUTOMOVILES RUBRO

VENTA

Ami 8. Modelo 1977. Urgente. Ov. Lagos 2770. Urgente. Tel: 822128/3086

301

Autoplan Rombo RN 21

Camioneta Chevrolet. Modelo 1969. 10 puntos. Gascón 2916. Nuevo Alberdi.

Cuné Ford 1936 Completa A restaurar. Permutaría por video y TV color o ciclomotor. Tel: 840639 (de tarde).

Fiat 600. Modelo 1973. Buen

Fiat 600. Mod. 1966. Titular. Buen estado. Tel: 830817.

Ford Falcon. Modelo 1972. Muy buen estado, tapizado de fábrica. Mitre 971. Tel: 218984.

Renault 6. Modelo 1983. Muy bueno. Teléfono: 211844.

Renault 4. Modelo 1984. Excelente. Tel: 484250.

Taunus Ghia. Modelo 1983. Titular. Impecable. Opción factura con I.V.A. Posibilidad financiación. Tel: 555089.

Taunus Ghia. Full. Modelo 1982. Impecable, con o sin GNC. Particular. Tel: 252975.

COMPRA

Pick Up. Automóviles. Automóviles. Fick Cp.
Motos. Compro contado.
Consignaciones. By. Oroño 2766. Tel: 320341

MOTOS CICLOMOTORES RUBRO

VENTA 302

Kawasaki KDX 200. Modelo 1992. Enduro. Tel: 555089/829248.

Kawasaki Ninja 250. Tel:

NAUTICA

RUBRO 303 VENTA

RUBBO

Trayler, Para embarcación Largo 5 mts. Buenísimo, Tel: 555089/829248.

CAMIONES

304 VENTA

Acoplado, 3 ejes, baranda volcable, largo 8,60 m, otra con sobre baranda, apto cere ciación, Tel: 555089/829248.

Baranda Carrocería. Volcable 5 mts, otra 5 Tel: 555089/829248. otra 5,60 mts.

ELECTRONICA

RUBRO 406 VENTA

Video Cámara Panasonic. Modelo 62. \$ 500. Tel: 249714.

ARTICULOS VARIOS

VENTA

407

2 heladeras. Siam. \$ 15 cada Teléfonos: 835637

Amplificador. Marshall. cuerpos. Multiprocesador De efe tos. Alesis Midiverb III. \$
350. Guitarra. Acústica. John Strictura. Acustica. Ibañez. \$ 300. Tel: 835637 - 490879. Cuchetas de caño. Nueva. \$ 85. Chacabuco 2430

Estufa Orbis 3000 calorias Tiro balanceado Seminueva. Electrobomba Monofásica, seminueva. Tel: 497863.

Fox-Terrier. Cachorros. Tel:

coleccionistas. Ilustración artistica Barcelona año 1890/91/1916. 3 tomos. Tel: 830817.

Piano. Estudio alemán. Familia. Iriondo 960.

Sacón. De Lapen (imitación leopardo). \$ 49. Consulta al tel.: 830817.

Televisor color 20. Philips Seminuevo. Chacabuco 2430.

OFRECIDOS

Haga su negocio Compramos laca de aluminio Teléfonos: 217056-569996 253694

PROFESIONALES RUBRO

501 OFRECIDOS

Enfermería profesional. A domicilio. Zona centro. Tel:

Olga Ajzenbud. Psicóloga. Niños, adolescentes, ióvenes Problemas educativos, terapias, Tel: 219551.

Redacción. Revisión técnica, corrección de estilo (tesis, potencias, informes). Profesor con 20 años de experiencia editorial en el extran-. Consultar al teléfono:

Reiki. Sistema japonés de armonización. Actúa en el cuerpo, mente y espíritu. Favorece el equilibrio natural del cuerpo y el sueño. Libera contracturas muscu-lares . Teléfono: 250178. Miércoles y viernes de 16,30

ENSEVANZA

OFRECIDOS 502

Clases. Matemática y Física. Todos los niveles. Parciales finales y recuperatorios. Rodríguez 854. Tel.: 263742.

Clases inglés americano. Particulares o a domicilio. Profesor recibido en Temple University - Philadelphia. Todos los niveles. Conversación, gramática, fonética. Precios accesibles Martín

1442 11° C. Tel.: 492239. Clases guitarray bajo. A iniciados. Dicta Gonzalo Aloras. España 1858.

Richmond. Juan M. de Rosas

Computación. Operación, diagramación lógica, programación, clases de apoyo, clases de consulta. Preparátus exámenes. Tel: 498129.

Enseño música. Canto en casamientos por iglesia. Con grupo musical animo fiestas. Comunicarse al tel.: 319046.

Estimulación temprana. Niños en edad preescolar. Pre-aprendizaje y recreación. Urquiza 1876. Lunes a viernes de 19 a 21 hs.

Estudio de guitarra. Improvisación. Jazz, rock. Creatividad. Apuntes inclui-dos. Zeballos 1621.

Francés. Por \$ 30 por mes un francés te enseña como en Francia. Nivel conversación, viajes, adultos, preparación exámenes, clases de apoyo. En Pasco 12 o a domicilio. Tel: 853306.

Inglés Británico Americano. Clases individuales y grupales. Cursos. Traducciones. Disponibilidad de horario Clases a domicilio. Tel.: 409249/246691.

Inglés nativo. Exámenes. conversación, viajeros, tra-ducciones. Tel: 498129.

Italiano y Castellano. Clases de lengua y traducciones. Profesora formada en el extranjero. Tel.: 823419.

Adultos Corrección estilos Informes al tel.: 559084.

Niños y jóvenes talentosos Taller de Lengua con orientación al periodismo. Urquiza 1876, Lunes a viernes de 19 a 21 horas.

Portugués. Curso acelerado, nara turistas Traduccio Rodriguez 854. Tel.: 263742.

Profesora de yoga integral. Estrés, expulsión de cálculos renales post-liptotricia, etc. Sindicatos y particulares. Teléfonos: 391592 - 256846.

OFICIOS VARIOS OFRECIDOS

Albañil. Responsable y competente. Trabajo de frente. azulejos, cerámicos y pintura de obras. Tel: 389975.

RUBBO

504

Alfombrado. Empapelado. Cielos rasos de madera. Boss 2000. Corlock. Presupuestos preferencial al 307993.

Calefaccione todo su hogar Economiquísimo. Automático, Revolucionario Garantizado. Niesi. Mensajes eléfono: 245218 codigo

RUBRO

601

TRABAJO

OFRECIDOS

Chica joven. Cama adentro, cuidar niños o persona mayor Tel: 389975.

Cuido abuelas. En mi domicilio. Zona norte. Tel: 300747.

Joven, Con carnet de 5ª Para reparto con experiencia. Tel: 831608.

Joven. Expedición, reparto y reposición de mercaderías cobranzas. Operador de PC. Secundario completo. Tel: 845239.

Se cuidan bebés. Niños hasta 4 años. Seriedad y respons-abilidad. Referencias. Tel: 307993

Señora. Muy competente. Por horas. De mañana. Referencias. Teléfono: 389975.

Señora, Para limpieza. Con referencias. Lucía Romero Convención 3501. Tel 841163 (dejar mensaje).

SERVICIOS RUBRO

OFRECIDOS 703 Asesoramiento a PYMES Ingeniería y finanzas Administración de operaciones. Costos. Reingeni

Absoluta reserva. Feraboli. Tel: 851638. Impermeabilizaciones. Pintura en general. Revestimientos. Colocación

de membranas. Tel: 832484.

Jardinería Lattuca Mantenimientos. Pod Facilidades. Tel: 320024.

Machihembrados. Corlok. Alfombramientos Empapelados. Tel: 399307.

Overoll. Empresa de man-tenimiento de inmueble. tenimiento de innuestra. Remodelaciones. Pintura. Remodelaciones. Impermeabilizaciones. Mitre 846 07 of 210. Tel: 214189.

Solos y compañía. Grupos de expresión y creatividad. Talleres para construir y compartir ideas. Tel: 486151 de lunes a viernes de 16 a 19 hs.

Telecinter. Fabricante de torre de comunicación y montajes en general. Teléfono: 570473.



SAN MARTIN 4436 - ROSARIO. TEL: 837617/3824/5576. FAX: 837517





osari

Editor: Pablo Feldman

San Lorenzo 1131 - 2º Piso - Rosario



0 N R A

OTRAS VOCES TROS AMBITOS

· Creatividad. El grupo Vivenciar, conjuntamente con la Escue-la de Creatividad de Buenos Aires, organizan una charla abierta sobre "Despertar de la creatividad; un entrenamiento para los tiempos que corren". Disertará la licencia-da Elsa Lebram, docente de dicha scuela. Se hará el 26 de junio, a las 20, en el C.C. Bernardino Rivadavia, con entrada libre y gra-

 Afasia. El próximo 24 de ju-nio a las 9.30, en España y Tucumán, la Asociación de Docencia e Investigaciones en Neuropsicología y Afasiología de Rosario (ADI-NA) realizará la segunda confe-rencia del año. En esta oportunidad el tema que se abordará será "Repercusión de la afasia en el paciente, en su pareja y en su vida fa-miliar y social. Rol de los grupos de autoayuda". Los disertantes serán la licenciada en psicología Rita Sezino y el doctor Carlos Ma-rachlian. Informes e inscripción en Italia 872, los martes y jueves de 9 a 12, o a los teléfonos 247208 y

559802, de 21 a 23.
• Libro. Hoy, a las 20, en el sa-lón de la Fundación Baeza, Tucumán 2774, se presentará el libro Amory soledad de la psicóloga Sil-Amory soledad de la psicologa Sil-via Ambrosini. En el mismo local expone el artista plástico italiano Silvio Fagnano, además de Rodrí-guez Cillis y Mirta Elsa Stimolo. En homenaje al autor de "El hom-bre de la esquina rosada", se pre-sentará también el libro Borges El Alenh le male francés con expo-Aleph, le male francés, con expo-siciones de María del Huerto Mar-

tínez y Ramondetta.
• Taller de tango. Hoy, a las 20, en Urquiza 2544, continuará el taller de tango a cargo de los bailarines Beatriz Mendoza y Rogelio Marra, ganadores del certamen nacional Cosquín 1994. El curso tiene tres meses de duración y está abierto a interesados de todos los niveles. Para inscripción e infor-

mvetes. Para inscripcion e intor-mes dirigirse al teléfono 395569.

• Vida holística. El psicólogo Juan Carlos Burrone dará una charla mañana, a las 20, sobre "Vida holística ¿una posibilidad inmediata?". La actividad, de entrada libre y gratuita, es en la sala Nue-va Era (Mitre 737). Los interesados pueden solicitar informes en el teléfono 261396.

El fantasma en la pubertad. La institución psicoanalítica Cau-sa Freudiana Rosario invita a la jornada de trabajo que realizará el próximo sábado, a las 9.30, pro-movida desde el Vector de Ado-lescencia de la institución. Participarán invitados especiales de Bue-nos Aires. Para informes e inscripción, dirigirse a Jujuy 1610 o al te-léfono 402674, los lunes, miérco-

les y viernes, de 19.30 a 21.30.

• Educadores para la Salud.

La red de Educadores para la Salud de Rosario, que integran 190 grupos e instituciones, informa que el jueves, a las 19.30, se realizará una Asamblea en la Asocia

ción Médica (España y Tucumán).
• Derechos sociales. El movimiento por la Restitución y Defen-sa de los Derechos Sociales convocó a sus socios descendientes de españoles por vía materna a concurrir mañana, a las 19, al Círculo Católico de Obreros (Entre Ríos 1264). Los asistentes deberán concurrir munidos de documentación.

(Por Sergio Gioacchini) La gaa ta estiró una pata y tocó la pier-na de su dueño, el músico. Lo miró a través de sus ojos adormilados y decidió que todo estaba lo suficientemente normal como para perma-necer en la inconsciencia. Cerró sus ojos y soñó. El músico la miró a su vez, dejan-

do su tarea, y se preguntó si los ga-tos tendrían pesadillas y en qué con-sistirían éstas. No decidiéndose por ninguna respuesta en especial se sirvió más ginebra y continuó puliendo una parte infinitesimal de la caña de su instrumento. Hacía más de dos horas que estaba haciéndolo, pe-ro era tan precioso ese momento que no se decidía a abandonar su "cue-va" por nada del mundo. Sabía que afuera estaban los ruidos de la ciudad asfixiante, que debajo de su puerta corrían los papeles que lo nombraban como deudor, aunque en su fuero interno sabía que el mundo le quedaría debiendo a él. ¿Cuánto vale un instante de belleza? Era tonto pensarlo así, él lo sabía, "y, sin embargo, ¿qué otra posibilidad me queda?". La bandeja giradiscos le re-cordó que los blues de Coltrane ha-

vuelta el long play. Coltrane play. Coltrane encaró el "Blues to Bechet" por sexta vez en esa tarde y quién sabe por cuántas veces

en la historia de su vida. Esa noche debía tocar, volver a la calle, subir al estrado y ser el artista, aunque si por él fuera tocaría de espaldas al pú-blico, con una cortina que lo separara de las insidiosas miradas. No soportaba el hecho de ser observado en esos momentos sublimes, si es que los podía conseguir con toda esa gente mirándolo como a un insecto disecado. Pero lo que peor le hacía eran los otros músicos que iban a oírlo para ver en qué andaba, qué es lo que estaba hacien-

do. Hacía más de un año que no tocaba en público y todo el mundillo de los jazzistas sabía que sabía que cuando volvía siempre venía cargado con ideas nuevas, con estrategias sonoras origi-nales. También le molestaba eso: estar en un examen permanente de genialidad. El lo hacía por otras cosas, pues qué hubiese sido de su vida si no se hubiera encontrado con su instrumento a los catorce años. Su padre se lo había pedido encarecidamente: "Mario, seguí tocan-do, vas a ser grandioso. Yo no en-tiendo tu música, pero puedo sentirla. Sé que vas a tener muchas satis-facciones. Ayer hablé con tu profesor y me dijo que te va a becar, que aunque yo no pueda pagarte algunas lecciones él no va a dejar de ense-ñarte. Además me dijo que vas a tonarie. Ademas me dijo que vas a tu-car en su orquesta, y que con lo que saques vas a poder pagarte las cla-ses y las salidas." Mario amaba a su padre por sobre todas las cosas que hay sobre la tierra, salvo la música. Si su padre se hubiese puesto en con-tra, él habría abandonado su casa; tan así de claras tenía sus ideas a los catorce años. Hoy en día era uno de sus principales apoyos y estar en su compañía le hacía tanto bien como escuchar a Bartok o a Debussy o co-mo ir a ginebrear en "El Nuevo Ancla", donde se sentía anónimo y libre ya que ninguno de los parroquia-nos se preocupaba por quién estaba en la mesa de al lado; lo único que les angustiaba era el vaso vacío.

El músico acarició a su gata que estiró sus patas delanteras y levantó instintivamente el lomo, gozando en forma plena todo el recorrido de la mano de su dueño. El sentimiento de placer era mutuo. Coltrane finalizó "Blues to Elvie" y Mario encajó la caña en el saxo, ensayó un par de no-tas y quedó satisfecho con el sonido "hard" que había conseguido. El cuarto acustizado estaba apenas iluminado por una lámpara con panta-lla opaca que daba un marco ideal a su estado de ánimo. Se paró y empezó a soplar el caño sin ninguna idea previa, pero que estaba de algu-na manera regida por "It never ente-red my mind", la hermosa balada de Rodgers y Hart, siguiendo las ideas de Miles en "Workin". Por su cabeza pasaban las frases del piano de Garland, algunas cosas de Teddy Wilson cuando acompañaba a Billie Holiday, así que iba de una cosa a otra ensamblando todo de una manera que lo elevaba del suelo unos centímetros. Flotando por sobre to das las ruinas mundanas, enredando sus dedos con las volutas de la beatitud. Mario cerraba sus ojos pero estaba en estado total de conciencia; la improvisación fluía por sus labios y las diversas resonancias del saxofó ninundaban el universo. Sin saber muy bien por qué, tenía la impresión de estar creando algo grandioso, al-go que todo el mundo saborearía con placer, y se sintió pleno; sintió que estaba entrando en la corriente espiritual de la humanidad, que estaba escribiendo un nuevo testamento, que había llegado a lo más sublime

El sonido del portero eléctrico lo derribó de un golpe. Haciendo un gran esfuerzo salió de la "cueva". Su mujer ya había hecho entrar a los otros músicos con los que tocaría en un par de horas. Cargaron una pequeña camioneta con los instrumen-tos y algunas partituras y partieron.

Primero hubo un grupo que toca-ba fusión y después de ellos estuvieron unos jazzistas clásicos, que hicieron "standars" de Goodman y Count Basie. Mario subió a tocar completamente alterado y con un alto grado de alcohol corriendo por su cuerpo. Pidió que le apaguen las luces del escenario que lo estaban asando como un pollo al spiedo, y que dejaran las naturales de la sala. No hizo el esfuerzo de tocar lo que estuvo improvisando hacía unos momentos. En realidad, no supo si no pudo o si realmente no tuvo ga-nas.

Poda

Llega esta época del año y pare-ciera que la consigna en nuestra ciu-dad es destruir los árboles. Nuevamente se están realizando podas en forma descontrolada, con pocos co-nocimientos por parte de algunos de los que realizan el "trabajo". Las podas no deben ser masivas, cada especie tiene su época y cada ejem-plar requiere un tratamiento particular. ¿Hasta cuándo los rosarinos vamos a soportar la mutilación de nuestros árboles? Tenemos el dere-cho y el deber de defenderlos.

En lugar de la escamonda anun-ciada se está llevando a cabo por parte de la municipalidad una dadera destrucción del arbolado público. Existe un convenio entre la municipalidad y la universidad para la ejecución de dicha escamonda, bajo la supervisión de técnicos especializados, ¿Qué está pasando entonces?, ¿los técnicos no super-visan?, ¿la municipalidad está haciendo esto sin cumplir con el con-

La Ley Provincial 9004 y la ordenanza municipal 5118 prohíben la poda y la tala. Pero además el sen-tido común nos dice al ver esos árboles así deformados, que nos im-pacta de manera desagradable, lo que nos produce desasosiego y nos deja con una sensación de impotencia e indignación, que obviamente no puede ser una cosa bien hecha.

Ante estos hechos cabe preguntarse: ¿se realizan contratos por motivos políticos encomendando que el "trabajo" que se hace se vea? Cuando en realidad lo único que debería hacerse es un buen manteni-miento del arbolado realizado por personas idóneas, en el que no se note la tarea realizada.

note la tarea realizada.

Pero en lugar de ello se le quitan
ramas laterales importantes, privándolo de la forma que le corresponde a cada especie, forma armoniosa que sólo la naturaleza puede dar, y que difícilmente puedan recobrar, con el riesgo además de que contraigan enfermedades.

¡Hay tantas cosas para hacer en la ciudad, para las cuales se podría contratar a esas personas!, para que puedan trabajar en serio, construyendo y no destruyendo el patrimo-nio público, con el gasto que esto significa para la municipalidad y por ende para los contribuyentes, y el deterioro de un valioso servicio público. Por ejemplo: plantar, ya que en Rosario falta una enorme cantidad de árboles a causa de las extracciones sin justificativo, a las malas podas que se realizan año tras año, a que los árboles que se plan-tan difícilmente sobrevivan debido al escaso tamaño de los mismos, y a la gran contaminación que sólo los grandes árboles tienen la capa-cidad necesaria de absorber.

En la medida en que todos tome-mos conciencia de la importancia que tienen los árboles, y en este ca-so particular el arbolado urbano, poso particular el arbolado turbano, po-dremos evitar que estos hechos se sigan sucediendo y exigir a las au-toridades responsables (que supues-tamente nos representan) que cum-plan y hagan cumplir las leyes y or-denanzas en vigencia y que se res-pete el derecho de todos de disfrutar de una porción de naturaleza en la ciudad. Pero además, que se respete a esos seres vivientes que nos brindan innumerables beneficios.

Elsa Giuzio L.C. 6.031.431



